

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji i działów.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections and divisions.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed*

(z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;

2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

3) skupu produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę

persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;

2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities” according to the NACE Rev. 2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;

3) procurement of agricultural products:

– for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,

– for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Both monthly registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

5) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

10. Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction;

i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2006 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji i działów PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r.

wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. *The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. *In the tables, unless otherwise stated, data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2006, were adopted 2005 constant prices (2005 average current prices).*

14. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

15. *Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions and data of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.*

16. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.*

17. *Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.*

18. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

19. *In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.*

20. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the*

(Dz.U. Nr 207, poz. 1293, z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W Biuletynie Statystycznym zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007 i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and “Combined Nomenclature CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wypalania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>
wyroby według PKWiU		products of PKWiU	
mleko	mleko płynne przetworzone	<i>milk</i>	<i>processed liquid milk</i>
ser niedojrzewający i twaróg	ser świeży (niedojrzewający i niekonserwowany), włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	<i>cheese unripened fresh and curd</i>	<i>fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd</i>

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(-)	– zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"If"		– oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(-)	– magnitude zero.
(0)	– magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;
(0.0)	– magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.
(.)	– data not available or not reliable.
x	– not applicable.
*	– data revised.
Δ	– categories of applied classification are presented in abbreviated form.
#	– data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.
"If"	– term "of which", indicates that not all elements of sum are given.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	– złoty złoty
tys.	– tysiąc thousand
mln	– million million
t	– tona tonne
dt	– decytona deciton
kg	– kilogram kilogram
g	– gram gram
l	– litr litre
ml	– mililitr millilitre
Dz. U.	– Dziennik Ustaw
ww.	– wyżej wymienione
tj.	– to jest

m	– metr metre
m ²	– metr kwadratowy square metre
m ³	– metr sześcienny cubic metre
szt	– sztuka piece, unit
cd. cont.	– ciąg dalszy continued
dok. cont.	– dokończenie continued
tabl.	– tablica table
PKD	– Polska Klasyfikacja Działalności NACE classification
PKWiU	– Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług PRODCOM
Nr No.	– numer number
poz.	– pozycja

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności za 2011 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po zaliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i prace społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population for the 2011 were compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Registered unemployment do not include persons: undergoing traineeships, an internship, persons undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

The unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or who in the mentioned period acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who, in accordance with the Article 49 of the above-mentioned, Law meet at least one of the criteria, of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) long-term unemployed,

- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15-74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które

- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons without occupational qualifications,*
- 5) *unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,*
- 6) *unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,*
- 7) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.*

The employed persons are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*

- *due to illness, maternity leave or vacation,*
- *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

The unemployed persons are persons aged 15-74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work.

znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych – ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa);

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons aged 15 and more (total or a given group).*

*Since **the LFS** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("."), which means that the value cannot be displayed because of high random error.*

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution – from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures);

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and also from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory) taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September 1994 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;

2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności społecznej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn Powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności społecznej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;

2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*

4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*

2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*

3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and*

- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.
Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;
- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw

discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*
This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;
- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
- 8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.*

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing

i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za

differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

13. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes*

jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szerebu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2005 r.

Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2012 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statys-

on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.

Price indices of:

1) sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

a) price indices on the base “previous month = 100”:

- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
- at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,

b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2005.

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction assembly enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2012) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and

tycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia świń i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

22. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją),

vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

22. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the

budownictwa i sprzedaży produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

23. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

24. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

25. Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich wszystkimi statkami (polskimi i obcymi) w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodnie z metodologią UE (dyrektywa 95/64/WE dot. statystyki transportu morskiego), nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w Biuletynie Statystycznym do końca 2007 r., a w szczególności nie obejmują:

value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

23. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

24. Presented data concerning **products** include total production of products with are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

25. Data on loaded and unloaded cargos in seaports include cargos carried to and from seaports by all ships (Polish and foreign) under international and domestic maritime traffic. This data, according to the EU methodology (Directive 95/64/EC on maritime transport statistics), are not fully comparable to the data published in Statistical Bulletins to the end of 2007, and specially does not cover:

- 1) *ships of gross tonnage (GT) less than 100,*
- 2) *loading of bunker (i.e. fuel for ships),*
- 3) *domestic cargo traffic excluding coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports),*
- 4) *the tare weight of cargo units (e.g. of containers*

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100,
- 2) załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków),
- 3) obrotu wewnątrz krajowego z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi),
- 4) wagi własnej załadowanych i wyladowanych jednostek ładunkowych (np. kontenerów oraz samochodów i wagonów przewożonych w ruchu promowym).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich – kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

28. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej – systemu Temida.

29. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

as well of motor vehicles and wagons, that are carried by ferry traffic).

The presented data come from maritime – harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships calling at Polish ports.

26. Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. *The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.*

28. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics of computer system Temida.

29. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

SPIS TABLICLIST OF TABLES

TABL.1CZ.1	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.2	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.3	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.4	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.1CZ.5	<u>WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE</u> <i>SELECTED DATA ON VOIVODSHIP</i>
TABL.2CZ.1	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI</u> <i>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</i>
TABL.2CZ.2	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI</u> <i>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</i>
TABL.2CZ.3	<u>WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI</u> <i>SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS</i>
TABL.3	<u>RUCH NATURALNY LUDNOŚCI</u> <i>VITAL STATISTICS</i>
TABL.4CZ.1	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.4CZ.2	<u>PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.5CZ.1	<u>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.5CZ.2	<u>PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.6CZ.1	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY</u> <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</i>
TABL.6CZ.2	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY</u> <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS</i>
TABL.7	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY</u> <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET</i>
TABL.8CZ.1	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY</u> <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</i>
TABL.8CZ.2	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY</u> <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY</i>
TABL.9	<u>AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEŁ</u> <i>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS</i>
TABL.10	<u>BEZROBOCIE WEDŁUG BAEŁ</u> <i>UNEMPLOYMENT BY LFS</i>
TABL.11CZ.1	<u>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.11CZ.2	<u>PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR</i>
TABL.12	<u>ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</u> <i>SOCIAL BENEFITS</i>
TABL.13CZ.1	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</i>
TABL.13CZ.2	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW</u> <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES</i>
TABL.14CZ.1	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</i> <u>I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY</u> <i>I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE</i>
TABL.14CZ.2	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u> <i>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</i> <u>II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO</u> <i>II. GROSS FINANCIAL RESULT</i>

	<u>WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u>
	<u>FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u>
TABL.14CZ.3	<u>III. WYNIK FINANSOWY NETTO</u>
	<u>III. NET FINANCIAL RESULT</u>
	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH</u>
	<u>WYNIKÓW FINANSOWYCH</u>
TABL.15CZ.1	<u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL</u>
	<u>RESULTS</u>
	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH</u>
	<u>WYNIKÓW FINANSOWYCH</u>
TABL.15CZ.2	<u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL</u>
	<u>RESULTS</u>
	<u>RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH</u>
	<u>WYNIKÓW FINANSOWYCH</u>
TABL.15CZ.3	<u>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL</u>
	<u>RESULTS</u>
	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE</u>
	<u>PRZEDSIĘBIORSTW</u>
TABL.16	<u>CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES</u>
	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u>
TABL.17CZ.1	<u>CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u>
	<u>AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI</u>
TABL.17CZ.2	<u>CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS</u>
	<u>WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u>
TABL.18	<u>PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u>
TABL.19CZ.1	<u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u>
TABL.19CZ.2	<u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
	<u>CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH</u>
TABL.19CZ.3	<u>RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES</u>
	<u>PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u>
TABL.20	<u>AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
	<u>PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH</u>
TABL.21	<u>AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS</u>
	<u>RELACJE CEN W ROLNICTWIE</u>
TABL.22	<u>PRICES RELATIONS IN AGRICULTURE</u>
	<u>NAKŁADY INWESTYCYJNE</u>
TABL.23CZ.1	<u>INVESTMENT OUTLAYS</u>
	<u>NAKŁADY INWESTYCYJNE</u>
TABL.23CZ.2	<u>INVESTMENT OUTLAYS</u>
	<u>MIESZKANIA</u>
TABL.24	<u>DWELLINGS</u>
	<u>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE</u>
TABL.25CZ.1	<u>LIVESTOCK</u>
	<u>ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE</u>
TABL.25CZ.2	<u>LIVESTOCK</u>
	<u>SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u>
TABL.26CZ.1	<u>PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
	<u>SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH</u>
TABL.26CZ.2	<u>PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS</u>
	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u>
TABL.27CZ.1	<u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u>
TABL.27CZ.2	<u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU</u>
TABL.27CZ.3	<u>SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY</u>
	<u>PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU</u>
TABL.28CZ.1	<u>PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU</u>
	<u>PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU</u>
TABL.28CZ.2	<u>PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU</u>
	<u>PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA</u>
TABL.29	<u>SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION</u>
	<u>OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH</u>
TABL.30CZ.1	<u>CARGO TURNOVER IN SEAPORTS</u>
	<u>OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH</u>
TABL.30CZ.2	<u>CARGO TURNOVER IN SEAPORTS</u>

TABL.30CZ.3	<u>OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH</u> <u>CARGO TURNOVER IN SEAPORTS</u>
TABL.31CZ.1	<u>SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA</u> <u>RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY</u>
TABL.31CZ.2	<u>SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA</u> <u>RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY</u>
TABL.32CZ.1	<u>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH</u> <u>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</u>
TABL.32CZ.2	<u>WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH</u> <u>OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS</u>
TABL.33	<u>PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI</u> <u>ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI</u>
TABL.34CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS</u>
TABL.34CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS</u>
TABL.35CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL</u>
TABL.35CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ</u> <u>NATIONAL ECONOMY ENTITIES IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL</u>
TABL.36	<u>LUDNOŚĆ W 2011 R.</u> <u>POPULATION IN 2011</u>
TABL.37	<u>RUCH NATURALNY LUDNOSCI W 2011 R.</u> <u>VITAL STATISTICS IN 2011</u>
TABL.38	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012</u>
TABL.39	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012</u>
TABL.40	<u>BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.</u> <u>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012</u>
TABL.41	<u>MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-VI 2012 R.</u> <u>DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-VI 2012</u>
TABL.42	<u>PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI 2012 R.</u> <u>ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI 2012</u>
TABL.43	<u>WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH W OKRESIE I-VI 2012 R.</u> <u>RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-VI 2012</u>
TABL.44	<u>WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-VI 2012 R.</u> <u>ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-VI 2012</u>
TABL.45CZ.1	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2012 R.</u> <u>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER IN 2012</u>
TABL.45CZ.2	<u>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON W 2012 R.</u> <u>ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER IN 2012</u>
TABL.46CZ.1	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.46CZ.2	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.46CZ.3	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.46CZ.4	<u>WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE</u> <u>SELECTED INDICATORS FOR POLAND</u>
TABL.47CZ.1	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.2	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.3	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>
TABL.47CZ.4	<u>PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH</u> <u>BASIC DATA ON VOIVODSHIPS</u>

TABL.47CZ.5 [PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH](#)
[BASIC DATA ON VOIVODSHIPS](#)

TABL.47CZ.6 [PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH](#)
[BASIC DATA ON VOIVODSHIPS](#)

TABL.47CZ.7 [PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH](#)
[BASIC DATA ON VOIVODSHIPS](#)

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE
SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Podmioty gospodarki narodowej ^a w tys. National economy entities ^a in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b			Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^{bc} w % Unemployment rate ^{bc} in %	Oferty pracy ^{cd} Job offers ^{cd}	Bezrobotni zareje- strowani na 1 ofertę pracy ^b Registered unemployed persons per job offer ^b	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
			w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2010	I–XII	260,2	104,7	104,4	x	12,3	x	x	277,8	102,9	x
2011	I–XII	258,2	106,7	101,9	x	12,4	x	x	284,6	102,4	x
2011	IV	257,1	111,1	104,3	95,6	12,8	5104	40	280,6	104,3	100,2
	V	257,4	105,9	102,7	95,3	12,3	4886	41	279,1	103,7	99,5
	VI	258,5	100,1	100,2	94,5	11,7	4421	44	280,7	103,7	100,6
	VII	259,7	98,3	101,0	98,2	11,5	3936	48	280,0	102,9	99,7
	VIII	260,0	97,8	101,0	99,6	11,5	4455	41	279,6	102,5	99,8
	IX	259,6	99,5	100,9	101,7	11,7	4615	38	279,6	102,3	100,0
	X	259,8	100,4	101,3	100,9	11,8	3839	41	280,4	102,2	100,3
	XI	259,2	103,2	103,0	102,7	12,1	3122	56	278,9	101,7	99,5
	XII	258,2	106,7	101,9	103,4	12,4	2511	93	279,0	101,5	100,1
2012	I	257,1	114,5	100,3	107,4	13,2	3126	73	283,9	101,4	101,7
	II	257,4	117,1	100,0	102,2	13,4	4128	53	282,8	100,8	99,6
	III	258,1	115,4	99,3	98,5	13,3	5999	55	283,0	101,0	100,1
	IV	258,8	110,9	99,8	96,1	12,8	4841	43	282,0	100,5	99,7
	V	259,8	107,4	101,4	96,9	12,5	5034	39	280,2	100,4	99,4
	VI	261,0	104,3	104,2	97,0	12,1	4373	46	280,0	99,7	99,9

a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. Stan w końcu okresu. b Stan w końcu okresu. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

d Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. End of period. b End of period. c See methodological notes item 4.

d Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Fund		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
							ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
							pszenicy wheat		żyta rye	
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B
2010	I–XII	3388,40	102,6	x	1580,15	100,5	120,1	x	140,6	x
2011	I–XII	3569,44	105,3	x	1660,58	105,1	139,1	x	168,8	x
2011	IV	3744,79	112,5	108,0	•	•	200,2	100,7	222,6	97,7
	V	3508,51	106,6	93,7	•	•	209,3	106,2	227,0	101,6
	VI	3521,07	105,4	100,4	1646,84	105,5	183,6	97,0	248,5	115,1
	VII	3620,78	105,9	102,8	•	•	160,3	94,5	198,0	84,8
	VIII	3595,87	105,9	99,3	•	•	123,3	85,5	159,5	92,0
	IX	3577,46	105,7	99,5	1655,16	105,3	116,5	99,7	149,0	107,2
	X	3582,87	105,8	100,2	•	•	119,1	99,7	132,6	108,6
	XI	3608,53	105,6	100,7	•	•	111,7	100,5	138,9	100,5
	XII	3849,11	103,1	106,7	1660,58	105,1	97,9	99,1	136,1	101,0
2012	I	3723,78	109,4	96,7	•	•	88,7	103,6	126,6	99,4
	II	3580,48	107,3	96,2	•	•	86,8	102,3	103,2	98,8
	III	3661,09	105,6	102,3	1704,31	104,7	89,5	101,6	108,3	104,6
	IV	3733,21	99,7	102,0	•	•	100,6	113,2	103,1	93,0
	V	3644,59	103,9	97,6	•	•	94,8	100,1	111,2	109,6
	VI	3622,33	102,9	99,4	1731,79	105,2	93,9	96,1	96,9	100,4

^a Dane narastające.

^a Accrued date.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^a Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^a			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^b Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places ^b
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		świnie pigs		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
		A	B	A	B							
2010	I–XII	109,3	x	80,9	x	179,6	120,7	x	232,8	126,5	x	5,6
2011	I–XII	123,6	x	104,0	x	213,9	x	x	241,7	103,8	x	5,1
2011	IV	124,6	102,1	124,1	106,7	7,1	x	95,7	19,6	105,9	100,0	5,0
	V	116,6	96,2	120,6	99,3	7,0	x	98,9	22,0	105,9	112,1	4,8
	VI	122,4	103,5	103,6	102,5	7,3	x	104,3	22,2	103,1	101,2	5,2
	VII	124,8	100,6	110,0	103,3	7,1	x	97,9	22,6	104,6	101,7	x
	VIII	131,9	107,1	107,2	100,8	7,2	x	100,4	22,3	102,8	98,5	4,9
	IX	135,1	99,8	115,5	103,4	6,6	x	92,7	21,0	103,2	94,2	5,4
	X	129,9	99,8	135,1	103,5	7,4	x	111,3	20,5	107,2	97,7	5,6
	XI	131,2	102,8	133,6	100,2	7,0	x	95,1	19,4	113,5	94,7	5,8
	XII	128,0	105,5	144,5	108,4	7,6	x	107,5	20,1	111,0	103,4	5,7
2012	I	126,9	96,4	135,9	91,8	8,6	128,3	113,9	21,7	115,5	108,0	x
	II	105,9	87,6	129,2	99,6	7,6	116,0	88,5	18,5	108,3	85,1	x
	III	117,9	117,9	119,0	99,0	8,4	113,5	110,0	20,2	103,2	109,3	x
	IV	109,2	94,6	112,3	100,6	7,8	110,9	93,5	20,2	103,4	100,2	5,4
	V	111,5	98,3	113,7	100,6	8,4	120,3	107,3	23,2	105,5	114,4	5,1
	VI	114,9	106,7	117,5	105,9	8,5	116,3	100,9	22,9	102,9	98,7	5,5

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób; od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry; since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. b See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopat- rywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2010	I–XII	114,3	x	114,9	x	114,9	x	109,3	x	98,4	x
2011	I–XII	111,6	x	90,9	x	112,8	x	100,0	x	100,5	x
2011	IV	108,7	84,4	128,3	454,3	109,9	84,1	94,5	78,6	94,1	95,7
	V	109,9	103,8	95,7	28,5	111,4	105,6	90,9	86,1	101,8	110,5
	VI	113,0	102,4	104,2	361,3	114,2	102,4	94,9	91,1	103,5	102,5
	VII	109,9	96,0	84,7	25,8	110,2	96,1	108,7	106,6	100,0	100,1
	VIII	121,1	118,7	131,8	118,7	122,8	120,2	93,8	94,6	105,9	103,7
	IX	111,5	104,6	96,6	344,6	113,3	104,1	84,8	104,6	98,0	98,8
	X	100,9	87,7	146,5	34,6	100,9	86,0	100,1	134,0	97,7	96,4
	XI	101,8	102,9	115,8	291,3	101,8	102,0	100,8	108,7	104,6	96,5
	XII	119,2	103,3	288,8	22,7	121,4	103,3	96,8	110,7	108,5	117,0
2012	I	115,8	88,9	1109,8	1173,0	116,4	87,3	100,9	104,2	117,1	82,6
	II	104,1	97,6	15,6	12,9	104,0	97,5	112,3	105,9	110,1	104,9
	III	98,1	113,4	691,4	1199,9	96,4	114,3	105,7	91,5	116,0	110,7
	IV	110,6	95,1	116,0	76,2	110,0	95,9	118,4	88,0	113,1	93,3
	V	114,5	107,5	77,4	19,0	114,8	110,3	111,9	81,3	109,6	107,1
	VI	109,7	98,2	72,3	337,7	109,5	97,8	121,1	98,6	106,3	99,4

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2005 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Constant prices (2005 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2010	I–XII	102,2	x	11815	82,2	x	112,4	x
2011	I–XII	122,1	x	11896	100,7	x	117,0	x
2011	IV	111,0	105,1	779	77,3	97,3	121,8	100,7
	V	138,2	138,8	887	90,8	113,9	118,6	100,0
	VI	154,5	112,9	701	70,7	79,0	115,2	103,3
	VII	116,7	97,0	695	90,7	99,1	114,6	107,2
	VIII	127,0	106,1	1207	114,4	173,7	115,9	99,8
	IX	133,6	103,7	1121	207,6	92,9	117,1	101,2
	X	125,1	108,3	1171	98,1	104,5	117,9	105,7
	XI	121,2	88,2	1638	178,2	139,9	120,5	92,9
	XII	136,5	149,3	1674	126,0	102,2	118,3	122,0
2012	I	128,9	31,0	1020	144,3	60,9	119,9	76,3
	II	94,0	89,7	1018	201,2	99,8	115,0	94,6
	III	92,1	132,3	1049	131,0	103,0	114,7	117,9
	IV	90,1	102,9	753	96,7	71,8	110,0	96,6
	V	139,6	215,0	721	81,3	95,8	109,7	99,7
	VI	74,2	60,0	1008	143,8	139,8	108,6	102,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 23. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a w tys. Entities of the national economy in the REGON register ^a in thous.	sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ogółem w tys. Average paid employment in enterprise sector total in thous.	sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	Z liczby ogółem – przeciętne zatrudnienie Of total number - average paid employment							
						przemysł ^b w tys. industry ^b in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	budownictwo w tys. construction in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ w tys. trade; repair of motor vehicles ^Δ in thous.	sektor prywatny w % private sector in %	transport i gospodarka magazynowa w tys. transportation and storage in thous.	sektor prywatny w % private sector in %
2010	I–XII	260,2	97,0	277,8	87,8	135,4	85,8	28,8	96,4	52,2	99,6	18,3	69,3
	A	104,4	x	102,9	x	98,6	x	111,7	x	104,5	x	100,0	x
2011	I–VI	258,5	97,0	281,8	88,2	132,6	85,9	30,2	96,3	53,0	99,8	19,2	70,8
	I–IX	259,6	97,0	282,3	88,3	131,9	85,9	30,8	96,3	53,3	99,8	19,4	71,2
	I–XII	258,2	97,0	284,6	88,5	131,9	86,1	31,7	96,4	53,7	99,8	19,6	72,7
	A	99,2	x	102,4	x	97,4	x	109,9	x	102,9	x	106,7	x
2012	I–III	258,1	97,0	283,5	89,1	129,7	87,1	30,9	96,2	51,2	99,9	20,9	74,9
	I–VI	261,0	97,0	282,4	89,4	128,8	87,8	31,1	96,2	50,9	99,9	20,8	74,8
	A	101,0	x	100,2	x	97,1	x	103,1	x	96,0	x	108,3	x

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; stan w końcu okresu. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture; end of period. b See general notes item 11.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw ogółem w zł Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector total in zł	sektor prywatny w % ogółem private sector in % of total	Z liczby ogółem – przeciętne wynagrodzenie Of total number - average gross wages and salaries						Produkcja sprzedana przemysłu ^b w mln zł Sold pro- duction of industry ^b in mln zł	sektor prywatny w % private sector in %		
				przemysł ^a w zł industry ^a in zł	sektor prywatny w % private sector in %	budownictwo w zł construction in zł	sektor prywatny w % private sector in %	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ w zł trade; repair of motor vehicles ^Δ in zł	sektor prywatny w % private sector in %			transport i gospodarka magazynowa w zł transportation and storage in zł	sektor prywatny w % private sector in %
2010	I–XII	3388,40	95,6	3433,78	93,2	3399,93	99,1	2999,79	99,9	3889,30	100,9	58388,9	62,5
	A	102,6	x	103,5	x	99,5	x	101,2	x	104,3	x	114,3	x
2011	I–VI	3507,78	95,7	3607,85	92,8	3349,16	99,2	3086,40	99,9	4008,69	100,6	33159,0	56,8
	I–IX	3544,65	95,8	3633,74	93,1	3408,85	99,1	3118,71	99,9	4038,29	99,9	51967,0	56,9
	I–XII	3569,44	95,8	3648,09	93,1	3410,39	98,9	3158,17	99,9	4076,96	100,1	72045,8	56,8
A	105,3	x	106,2	x	100,3	x	105,3	x	103,9	x	111,6	x	
2012	I–III	3653,29	95,4	3738,75	92,2	3236,90	98,9	3281,20	100,0	4107,68	98,8	18832,2	54,5
	I–VI	3663,42	95,6	3759,46	92,7	3302,49	98,9	3256,88	100,0	4138,28	99,3	39378,8	56,3
A	104,4	x	104,2	x	98,6	x	105,5	x	103,2	x	109,1	x	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the constant prices (2005 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTORS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a w mln zł Investment outlays ^a in mln zł		Przychody z całokształtu działalności ^b w mln zł Revenues from total activity ^b in mln zł		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^c w mln zł Cost of revenues acquisition from total activity ^c in mln zł		Wynik finansowy netto ^d w mln zł Net financial result ^d in mln zł		Wskaźnik rentowności obrotu brutto ^e Profitability rate of gross turnover ^e		Wskaźnik rentowności obrotu netto ^f Profitability rate of net turnover ^f	
		sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	sektor prywatny w % private sector in %	
w % in %													
2010	I-XII	5271,1	48,3	112710,3	69,4	106898,9	69,1	4871,1	74,7	5,2	5,6	4,3	4,6
	A	71,1	x	102,9	x	102,9	x	103,2	x	x	x	x	x
2011	I-VI	1810,6	54,4	65657,2	61,6	62048,9	61,6	3010,3	61,6	5,5	5,5	4,6	4,6
	I-IX	3317,9	55,2	102680,8	62,6	98069,9	62,0	3862,0	74,3	4,5	5,4	3,8	4,5
	I-XII	5134,0	56,4	142356,9	62,8	136610,2	62,1	4753,2	78,4	4,0	5,0	3,3	4,2
A	97,4	x	126,3	x	127,8	x	97,6	x	x	x	x	x	
2012	I-III	907,9	50,7	36788,0	62,4	34656,2	63,0	1735,1	52,0	5,8	4,8	4,7	3,9
	I-VI	2106,7	51,4	76366,9	62,1	72599,3	61,8	3136,8	66,6	4,9	5,4	4,1	4,4
A	116,4	x	116,3	x	117,0	x	104,2	x	x	x	x	x	

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b - f Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt: b - 10, c - 11, d - 12.8, e - 14.3, f - 14.4.

a Index numbers are calculated according to current price level. b - f See general notes item 9.2 and methodological notes item: b - 10, c - 11, d - 12.8, e - 14.3, f - 14.4.

LUDNOŚĆ
POPULATION

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 3. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS		Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^c infants ^c	Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{cd} infants ^{cd}	Przyrost naturalny ^b Natural increase ^b
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100										
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności ^e per 1000 population ^e					
2010	I–XII	13604	26890	19319	122	7571	6,09	120,05	8,65	4,54	3,39
2011	I–XII	12351	25059	19332	103	5727	5,51	11,18	8,63	4,11	2,56
	A	90,8	93,2	100,1	84,4	75,6	90,5	92,8	99,8	90,5	x
2010	VII-IX	6027	6940	4829	39	2111	10,80	12,44	8,65	5,62	3,78
	X-XII	2558	6399	5087	33	1312	4,58	11,45	9,10	5,16	2,35
											2,3
2011	I-III	1172	6317	5053	21	1264	2,10	11,30	9,04	3,32	2,44
	IV-VI	3389	6115	4750	31	1365	6,06	10,93	8,49	5,07	2,44
	VII-IX	5374	6749	4637	29	2112	9,59	12,05	8,28	4,30	3,77
	X-XII	2416	5878	4892	22	986	4,31	10,48	8,72	3,74	1,76
	A	94,4	91,9	96,2	66,7	75,2	94,1	91,5	95,8	72,5	x
	B	45,0	87,1	105,5	75,9	46,7	44,9	87,0	105,3	87,0	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.
e Dla 2011 r. dane wstępne.
a See methodological notes item 1. b The difference between the number of live births and deaths in a given period. c Children under the age of 1. d Per 1000 live births.
e For 2011, preliminary data.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przemysł ^a industry ^a przetwórstwo przemysłowe manufacturing															wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, i gorącą wodę ^a electricity, gas, steam and air conditioning supply
					razem total	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^a manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^a	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw szlacznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^a manufacture of metal products ^a	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^a manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^a manufacture of motor vehicles, trailers and semitrailers	
2011	IV	289694	135368	876	116199	18617	786	3948	8652	2551	749	8020	4565	387	13734	11035	1787	5741	2573	12204
	V	288934	135106	872	115947	18660	761	4002	8633	2547	748	7997	4601	387	13785	10810	1800	5759	2589	12185
	VI	289678	135407	882	116209	18691	760	4022	8699	2523	786	7996	4624	386	13801	10801	1809	5789	2619	12166
	VII	289455	134208	886	115049	18642	763	3923	8678	2477	794	7996	4605	387	13167	10805	1817	5802	2648	12081
	VIII	288649	133018	892	113915	18458	766	3958	8638	2472	743	7996	4609	385	13156	10115	1782	5831	2658	12048
	IX	289218	133090	898	114076	18427	782	3962	8637	2472	738	8011	4615	388	13199	10188	1789	5894	2678	12008
	X	290329	134089	895	114969	18497	817	3943	8647	2485	739	8244	4605	399	13908	10109	1775	5889	2699	12103
	XI	288670	132542	840	114107	18562	816	3916	8643	2481	737	8361	4612	403	12901	10063	1805	5932	2697	11428
	XII	288097	132236	856	114047	18331	799	3924	8636	2480	747	8121	4583	401	12906	10045	1787	5989	2704	11140
2012	I	292206	132289	878	114451	18174	844	3703	8479	2407	811	8127	4441	394	13525	9887	2023	6472	2668	10808
	II	292039	131927	869	114176	18182	843	3696	8460	2401	808	8145	4334	386	13321	9853	2031	6509	2664	10727
	III	292163	132146	869	114422	18084	836	3675	8426	2401	809	8202	4387	389	13462	9865	1956	6567	2683	10711
	IV	291424	132060	893	114297	17997	827	3670	8330	2393	808	8246	4398	387	13577	9854	1966	6617	2677	10712
	V	289906	129712	891	114250	17977	822	3653	8246	2402	811	8306	4406	383	13564	9775	1970	6613	2663	8388
	VI	289684	129756	917	114261	18063	851	3627	8215	2452	806	8441	4334	383	13454	9709	1954	6639	2664	8384
	A	100,0	95,8	104,0	98,3	96,7	112,0	90,2	94,5	97,2	102,5	105,6	93,7	99,2	97,5	89,9	108,0	114,7	101,7	68,9
	B	99,9	100,0	102,9	100,0	100,5	103,5	99,3	99,6	102,1	99,4	101,6	98,4	100,0	99,2	99,3	99,2	100,4	100,0	100,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.
^a See general notes item 11.

TABL.4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
 End of month

[Powrót do spisu tabeli](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		przemysł ^a industry ^a			budownictwo construction	budowa budynków ¹ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ¹ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel, naprawa pojazdów sa- mochodowych ¹ trade; repair of motor vehicles ¹	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ¹ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ¹ wholesale trade	handel detaliczny ¹ retail trade	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy ¹ land and pipeline transport	magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transportation	zakwaterowanie i gastronomia ¹ accommodation and catering ¹	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ¹ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ¹ administrative and support service activities	
		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ¹ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	poprządkowanie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^{1,2} waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery																
2011	IV	6089	667	2636	32450	12511	10838	9101	53366	6005	22201	25160	19637	11541	6866	6607	6969	7576	12049	
	V	6102	665	2650	32003	12592	10199	9212	53353	6071	22258	25024	19691	11617	6837	6584	7008	7606	11860	
	VI	6150	666	2700	32124	12749	10168	9207	53454	6078	22268	25108	19798	11671	6888	6941	7642	11863		
	VII	6192	671	2734	32340	12858	10202	9280	53591	6078	22441	25072	19838	11709	6903	6750	7006	7700	12209	
	VIII	6163	668	2713	32468	12827	10219	9422	53474	6082	22458	24934	19861	11714	6922	6763	7091	7513	12646	
	IX	6108	644	2679	32645	12929	10214	9502	53519	6169	22418	24932	20005	11772	6998	6857	7147	7477	12681	
	X	6122	653	2687	32682	12964	10133	9585	53487	6252	22339	24896	20035	11819	6988	6901	7193	7506	12490	
	XI	6167	654	2730	32439	12901	10000	9538	53316	6126	22364	24826	20112	11884	6997	6926	7533	7520	12473	
	XII	6193	650	2770	32355	13020	9814	9521	53202	6076	22267	24859	20111	11880	7003	6967	7565	7501	12326	
	2012	I	6152	622	2851	32367	13286	9479	9602	52551	5807	22470	24274	21358	12690	7306	6225	8786	7926	14531
		II	6155	621	2854	32084	13135	9398	9551	52560	5865	22510	24185	21436	12758	7300	6214	8842	8019	14703
		III	6144	613	2854	32015	13074	9436	9505	52187	5814	22486	23887	21453	12767	7284	6241	8888	8058	14939
IV		6158	614	2866	31630	13108	8981	9541	52076	5805	22490	23781	21441	12740	7301	6228	8939	8079	14795	
V		6183	609	2901	32510	13136	9770	9604	52059	5735	22518	23806	21477	12752	7295	6261	8976	8051	14794	
VI		6194	610	2909	32605	13215	9827	9563	52074	5726	22548	23800	21432	12681	7315	6278	8995	8060	14458	
	A	100,7	91,6	107,7	101,5	103,7	96,6	103,9	97,4	94,2	101,3	94,8	108,3	108,7	106,2	93,9	129,6	105,5	121,9	
	B	100,2	100,2	100,3	100,3	100,6	100,6	99,6	100,0	99,8	100,1	100,0	99,8	99,4	100,3	100,3	100,2	100,1	97,7	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.
 a See general notes item 11.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
2010	I-XII	277815	135435	872	116193	12599	5771	28840
	A	102,9	98,6	99,3	98,9	94,0	103,0	111,7
2011	I-V	280609	132435	855	113428	12199	5953	29911
	I-VI	281778	132634	859	113617	12197	5961	30173
	I-VII	281472	132091	860	113047	12174	6010	30365
	I-VIII	282236	132040	861	112993	12152	6034	30652
	I-IX	282264	131896	863	112903	12134	5996	30806
	I-X	283945	132882	864	113858	12148	6012	31041
	I-XI	284019	131756	858	112770	12103	6025	31532
	I-XII	284616	131928	866	113011	12026	6025	31695
	A	102,4	97,4	99,3	97,3	95,5	104,4	109,9
2012	I-II	283244	129478	855	111802	10741	6080	30897
	I-III	283482	129697	858	112000	10757	6082	30920
	I-IV	283504	129594	875	111898	10738	6083	30951
	I-V	283124	129124	876	111805	10336	6107	30934
	I-VI	282428	128760	896	111748	10003	6113	31113
	A	100,2	97,1	104,3	98,4	82,0	102,5	103,1
2011	IV	280560	132615	858	113568	12194	5995	30812
	V	279143	131747	854	112716	12167	6010	30406
	VI	280711	132096	864	113023	12148	6061	30509
	VII	279991	131010	869	111981	12060	6100	30554
	VIII	279557	130476	878	111458	12032	6108	30766
	IX	279569	130408	882	111500	11983	6043	30876
	X	280362	131217	876	112305	11983	6053	30920
	XI	278862	129723	820	111378	11447	6078	30515
	XII	279013	129906	830	111813	11128	6135	30432
2012	I	283885	129730	857	111996	10796	6081	31284
	II	282796	129385	854	111738	10710	6083	30616
	III	282954	129520	852	111881	10693	6094	30584
	IV	282036	129379	875	111713	10689	6102	30128
	V	280232	126950	878	111582	8368	6122	31003
	VI	279967	126955	893	111565	8370	6127	30985
	A	99,7	96,1	103,4	98,7	68,9	101,1	101,6
	B	99,9	100,0	101,7	100,0	100,0	100,1	99,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities	
2010	I-XII	52224	18345	4869	6531	5977	11705	
	A	104,5	100,0	115,8	111,6	115,4	113,7	
2011	I-V	52771	19244	5659	6769	7269	11470	
	I-VI	53011	19217	5595	6756	7306	11917	
	I-VII	53230	19343	5581	6733	7395	11478	
	I-VIII	53330	19416	5620	6762	7387	11686	
	I-IX	53282	19399	5707	6772	7387	11640	
	I-X	53405	19441	5773	6783	7395	11756	
	I-XI	53603	19498	5832	7121	7387	11859	
	I-XII	53735	19577	5839	7164	7376	11864	
A	102,9	106,7	119,9	109,7	123,4	101,4		
2012	I-II	51350	20916	5311	8438	7759	13437	
	I-III	51208	20880	5297	8459	7776	13585	
	I-IV	51247	20907	5331	8478	7800	13649	
	I-V	51066	20878	5324	8485	7806	13635	
	I-VI	50904	20806	5277	8500	7818	13352	
	A	96,0	108,3	94,3	125,8	107,0	112,0	
2011	IV	52190	19306	5537	6683	7300	11083	
	V	52111	19337	5482	6732	7369	10880	
	VI	52383	19510	5570	6625	7426	11504	
	VII	52513	19565	5595	6707	7493	11364	
	VIII	52361	19560	5608	6771	7358	11448	
	IX	52267	19594	5775	6801	7286	11389	
	X	52102	19589	5765	6829	7304	11363	
	XI	52107	19642	5777	7182	7310	11435	
	XII	52048	19693	5795	7222	7301	11426	
	2012	I	51457	20855	5294	8361	7817	13514
		II	51254	20927	5277	8459	7753	13442
		III	51002	20966	5280	8495	7817	13676
IV		50750	20964	5278	8534	7863	13611	
V		50642	20902	5285	8552	7846	13575	
VI		50665	20885	5325	8565	7859	13284	
A	96,7	107,0	95,6	129,3	105,8	115,5		
B	100,0	99,9	100,8	100,2	100,2	97,9		

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
 Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
 End of month

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>									
		z liczby ogółem <i>of total number</i>									
		ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>terminated for company reason</i>	bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year^a</i>	absolwenci ^b <i>graduates^b</i>	szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat <i>of the tertiary school who did not finish 27 years of age</i>	
2011	IV	111116	59829	16905	94211	3151	89617	•	6407	1279	
	V	105938	58480	16316	89622	3193	85139	•	4474	1143	
	VI	100062	56346	15387	84675	3103	80313	27515	2884	876	
	VII	98280	56217	15149	83131	3115	79066	•	3180	809	
	VIII	97846	56941	15078	82768	3153	78417	•	3885	1042	
	IX	99523	57929	15840	83683	3166	80538	28834	5719	1105	
	X	100425	58542	16023	84402	3182	81312	•	6185	1170	
	XI	103185	59529	16235	86950	3242	83367	•	6495	1240	
	XII	106667	60589	16277	90390	3335	85683	31452	6718	1307	
	2012	I	114521	63675	16970	97551	3591	91474	•	7256	1506
		II	117095	64114	17195	99900	3671	93622	•	7443	1504
		III	115377	63041	16641	98736	3678	92636	34437	6930	1248
IV		110882	61119	15712	95170	3610	89180	•	3808	1148	
V		107447	59894	15570	91877	3619	86799	•	4350	1054	
VI		104266	58732	15142	89124	3630	84007	32690	2780	831	
A		104,2	104,2	98,4	105,3	117,0	104,6	118,8	96,4	94,9	
B	97,0	98,1	97,3	97,0	100,3	96,8	x	63,9	78,8		

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
 a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

[Powrót do spisu tablic](#)

Stan w końcu miesiąca

[Return to list of tables](#)

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Stopa bezrobocia rejestrowanego w % Unemployment rate in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^a Newly registered unemployed persons ^a	po raz kolejny reemtrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani ^b Persons removed from unem- ployment rolls ^b	z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	Oferty pracy ^b Job offers ^b			
							zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	sektor prywatny private sector	stan w końcu miesiąca end of month	
2011	IV	12,8	10188	8212	15303	7127	5104	4053	2755	
	V	12,3	10603	7684	15781	6787	4886	4151	2576	
	VI	11,7	10102	7629	15978	6548	4421	3886	2284	
	VII	11,5	11837	9043	13619	5570	3936	3318	2043	
	VIII	11,5	12061	9157	12495	4697	4455	3658	2390	
	IX	11,7	15707	10974	14030	6490	4615	3937	2616	
	X	11,8	14015	10700	13113	5542	3839	3312	2476	
	XI	12,1	13925	10926	11165	4778	3122	2749	1842	
	XII	12,4	13595	11250	10113	4408	2511	2172	1144	
	2012	I	13,2	16971	13368	9117	4277	3126	2495	1559
		II	13,4	12846	9924	10272	4217	4128	2878	2223
		III	13,3	11762	9213	13480	5533	5999	4652	2103
IV		12,8	10200	8121	14695	6354	4841	4014	2599	
V		12,5	10615	7923	14050	6005	5034	4375	2756	
VI		12,1	10778	8375	13959	5838	4373	3739	2274	
A		x	106,7	109,8	87,4	89,2	98,9	96,2	99,6	
B	x	101,5	105,7	99,4	97,2	86,9	85,5	82,5		

a W ciągu miesiąca. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a During a month. b See methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**

Stan w końcu miesiąca

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a**End of month*

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	do 25 roku życia below 25 years of age	długotrwale bezrobotni long-term unemployed	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child below 18 years of age	niepełnosprawni disabled
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2011	IV	100643	24913	46878	23676	35226	10737	6328
	V	95929	23396	45637	22886	33745	10417	6183
	VI	90621	21520	44275	22124	31692	10088	6030
	VII	88884	20945	43919	21800	30987	9949	6041
	VIII	88311	20750	43673	21687	30759	10121	6135
	IX	90088	22329	44115	21676	31538	10287	6208
	X	90982	22811	44681	21790	31799	10385	6230
	XI	93396	23314	45426	22433	32476	10631	6370
	XII	96556	23586	47059	23472	33415	10885	6515
2012	I	103586	25247	49607	24841	35822	11604	6925
	II	105859	25769	50396	25314	36689	11890	7001
	III	104235	24713	50271	25174	36332	11846	7032
	IV	100166	22957	49263	24619	34910	11640	6878
	V	97133	22007	48607	24157	33992	11398	6805
	VI	94235	20906	47824	23792	32966	11264	6710
		A	104,0	97,1	108,0	107,5	104,0	111,7
	B	97,0	95,0	98,4	98,5	97,0	98,8	98,6

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2011	III	116231	9988	23077	13906	35034	26602	33592	21453	22752	11832
	VI	100062	8851	20661	12307	29321	21520	29031	18677	19822	11012
	IX	99523	9528	20916	11897	29073	22329	28416	18704	18987	11087
	XII	106667	10229	21961	12345	31592	23586	30448	20096	20425	12112
2012	III	115377	10776	23307	13261	34334	24713	33600	22160	21741	13163
	VI	104266	9933	21433	12400	30486	20906	30438	20256	19939	12727
	A	104,2	112,2	103,7	100,8	104,0	97,1	104,8	108,5	100,6	115,6
	B	90,4	92,2	92,0	93,5	88,8	84,6	90,6	91,4	91,7	96,7

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT
AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2011	III	10779	26016	26788	23892	19542	9214	16742	28331	17229	19126	12669	4247	17887
	VI	9220	14419	22438	26470	18155	9360	13895	24211	14907	16584	11203	3875	15387
	IX	14566	16402	14497	25224	18452	10382	13984	24155	14697	16193	10776	3879	15839
	XII	11104	22855	20393	20863	19800	11652	15156	25949	16055	17532	11601	4097	16277
2012	III	10223	23994	23890	22833	21592	12845	16741	28279	17818	18887	12479	4532	16641
	VI	9902	14820	21714	25140	19640	13050	14434	25130	16405	17305	11465	4385	15142
	A	107,4	102,8	96,8	95,0	108,2	139,4	103,9	103,8	110,0	104,3	102,3	113,2	98,4
	B	96,9	61,8	90,9	110,1	91,0	101,6	86,2	88,9	92,1	91,6	91,9	96,8	91,0

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a[Powrót do spisu tablic](#)ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ludność ogółem Population total	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
			razem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tysiącach in thousands					w % in %	
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2011	I-III	1571	867	791	76	704	55,2	50,4
	IV-VI	1636	876	806	70	759	53,5	49,3
	VII-IX	1689	936	863	73	753	55,4	51,1
	X-XII	1676	935	849	86	741	55,8	50,7
2012 ^b	I-III	1647	901	807	94	746	54,7	49,0
	IV-VI	1690	928	845	83	762	54,9	50,0
	A	103,3	105,9	104,8	118,6	100,4	x	x
	B	102,6	103,0	104,7	88,3	102,1	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

a See methodological notes item 5. b The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are completed, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>				Stopa bezrobocia <i>Unemployment rate</i>						
		z liczby ogółem <i>of total number</i>				z liczby ogółem <i>of total number</i>						
		ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem zasadni- czym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego <i>persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education</i>
2011	I–III	76	28	45	31	8,8	9,9	7,3	7,6	11,4	25,6	14,2
	IV–VI	70	33	45	26	8,0	7,6	8,5	7,4	9,8	21,8	10,9
	VII–IX	73	39	43	29	7,8	6,7	9,1	6,9	9,3	17,9	11,6
	X–XII	86	47	51	35	9,2	7,6	11,2	8,1	11,3	23,2	12,5
2012 ^b	I–III	94	45	58	36	10,4	9,9	11,1	9,6	12,0	24,7	15,0
	IV–VI	83	40	51	32	8,9	8,5	9,4	8,2	10,5	23,1	12,7
	A	118,6	121,2	113,3	123,1	x	x	x	x	x	x	x
	B	88,3	88,9	87,9	88,9	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Prezentowane dane z BAEL zostały uogólnione przy wykorzystaniu bilansów ludności opartych na NSP 2002. Po zakończeniu opracowywania wyników NSP 2011 dane z badania zostaną przeliczone w oparciu o nowe bilanse ludności, w związku z czym ulegną zmianie.

a See methodological notes item 5. b The presented LFS data were generalized with the use of population balances based on Population and Housing Census 2002. When the data of the 2011 Census results are completed, the survey data will be recalculated on the basis of the new population balances, therefore they will be changed.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS
TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR
[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction	
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		
		w złotych in zlotys							
2010	I-XII	3388,40	3433,78	7394,69	3188,93	5258,72	3780,83	3399,93	
	A	102,6	103,5	108,0	102,8	108,1	104,1	99,5	
2011	I-V	3509,18	3606,90	7467,72	3334,69	5754,32	3838,66	3315,72	
	I-VI	3507,78	3607,85	7350,76	3340,93	5691,73	3892,13	3349,16	
	I-VII	3529,91	3621,31	7279,67	3356,10	5701,31	3873,10	3377,61	
	I-VIII	3537,36	3634,61	7431,66	3369,41	5709,00	3881,34	3388,76	
	I-IX	3544,65	3633,74	7351,77	3373,01	5639,19	3949,87	3408,85	
	I-X	3551,72	3643,79	7337,19	3393,42	5585,60	3930,90	3403,63	
	I-XI	3547,76	3631,11	7455,23	3375,33	5585,58	3747,80	3406,26	
	I-XII	3569,44	3648,09	7595,88	3382,01	5663,98	4047,74	3410,39	
	A	105,3	106,2	102,7	106,1	107,7	107,1	100,3	
	2012	I-II	3657,04	3783,75	7070,06	3371,15	7787,19	3836,29	3213,08
		I-III	3653,29	3738,75	6564,72	3423,68	6688,67	3924,71	3236,90
		I-IV	3666,33	3772,78	6530,06	3486,90	6465,55	3881,66	3234,52
I-V		3660,88	3782,93	7562,47	3505,42	6392,14	3905,33	3277,40	
I-VI		3663,42	3759,46	7292,06	3494,70	6292,10	3937,36	3302,49	
A		104,4	104,2	99,2	104,6	110,5	101,2	98,6	
2011	IV	3744,79	4000,36	6587,65	3510,48	8442,38	3875,21	3408,19	
	V	3508,51	3626,61	11210,54	3367,84	5382,17	3848,07	3461,59	
	VI	3521,07	3596,50	6891,32	3375,20	5154,31	4131,15	3480,43	
	VII	3620,78	3678,93	6810,59	3424,31	5733,29	3845,49	3461,03	
	VIII	3595,87	3692,36	8570,84	3445,97	5530,39	3866,47	3476,50	
	IX	3577,46	3627,09	6623,70	3390,26	5205,77	4428,98	3521,96	
	X	3582,87	3621,07	7327,85	3424,97	5059,46	3875,25	3481,05	
	XI	3608,53	3675,85	8498,90	3414,89	5611,24	4162,18	3506,25	
	XII	3849,11	3842,84	9900,96	3460,65	6604,34	4980,03	3675,21	
	2012	I	3723,78	3921,11	6406,65	3365,43	9518,61	3867,34	3238,61
		II	3580,48	3626,16	7717,68	3371,60	5835,79	3837,38	3209,60
		III	3661,09	3701,40	5643,90	3518,01	5224,11	4124,86	3283,53
IV		3733,21	3854,34	6579,66	3662,04	5707,55	3737,64	3361,48	
V		3644,59	3802,47	11689,18	3574,55	5882,84	3981,93	3446,48	
VI		3622,33	3657,71	6410,30	3459,16	5678,94	4110,69	3405,46	
A	102,9	101,7	93,0	102,5	110,2	99,5	97,8		
B	99,4	96,2	54,8	96,8	96,5	103,2	98,8		

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastrologia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		w złotych in zlotys					
2010	I-XII	2999,79	3923,02	2260,97	5361,69	3444,95	2159,78
	A	101,2	104,3	103,0	100,9	113,6	101,8
2011	I-V	3094,50	3986,66	2323,21	6160,62	3681,55	2171,03
	I-VI	3086,40	4008,69	2327,44	6100,17	3688,79	2087,24
	I-VII	3103,10	4023,49	2339,89	6023,90	3736,18	2176,90
	I-VIII	3110,35	4028,95	2343,71	6066,40	3715,63	2176,34
	I-IX	3118,71	4038,29	2367,77	6070,09	3726,63	2186,79
	I-X	3130,68	4042,38	2345,13	6049,48	3741,77	2194,33
	I-XI	3140,07	4046,44	2345,98	5932,43	3754,33	2202,43
	I-XII	3158,17	4076,96	2363,82	5972,85	3789,47	2208,03
	A	105,3	103,9	104,5	111,4	110,0	102,2
2012	I-II	3259,82	4035,17	2480,41	6564,30	3723,20	2422,32
	I-III	3281,20	4107,68	2514,05	6251,74	3861,96	2437,31
	I-IV	3287,61	4127,17	2558,77	6031,63	3904,19	2447,24
	I-V	3264,09	4114,96	2573,61	5809,65	3879,08	2458,22
	I-VI	3256,88	4138,28	2525,55	5829,17	3887,25	2553,86
	A	105,5	103,2	108,5	95,6	105,4	122,4
2011	IV	3198,59	3990,89	2350,51	5867,13	3685,73	2297,94
	V	3074,29	3924,46	2326,29	5623,74*	3647,63	2150,05
	VI	3086,83	4040,07	2324,58	5714,38	3752,03	2085,85
	VII	3200,18	4127,63	2363,18	6269,43	3678,27	2221,55
	VIII	3234,92	4116,25	2386,80	5644,99	3867,80	2214,93
	IX	3134,12	4083,59	2452,57	5934,00	3808,98	2244,22
	X	3200,85	4096,64	2365,45	5768,41	3909,97	2317,64
	XI	3176,76	4117,03	2347,74	5842,77	3859,06	2342,97
	XII	3341,07	4508,19	2390,01	6135,20	4204,89	2289,95
2012	I	3221,97	4121,64	2549,09	6435,96	3765,27	2422,34
	II	3293,17	3961,99	2481,43	6648,30	3677,14	2392,37
	III	3304,25	4190,99	2607,65	5876,48	4122,36	2417,61
	IV	3316,09	4328,99	2731,70	5509,60	3947,97	2514,33
	V	3149,77	4053,69	2610,05	5407,68	3790,48	2447,48
	VI	3223,71	4181,58	2532,83	5549,50	3931,76	2498,12
	A	104,4	103,5	109,0	97,1	104,8	119,8
	B	102,3	103,2	97,0	102,6	103,7	102,1

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^aSOCIAL BENEFITS^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2010	I–XII	455,7	413,2	42,5	1580,15	1686,89	1284,81	1457,04	955,08
	A	98,8	99,0	97,0	106,7	106,8	106,3	105,9	104,8
2011	I–VI	452,6	411,1	41,5	1646,84	1759,87	1333,66	1507,21	982,42
	I–IX	453,4	412,1	41,3	1655,16	1766,66	1343,24	1515,65	985,09
	I–XII	453,2	412,2	41,1	1660,58	1770,58	1349,91	1522,84	986,42
	A	99,5	99,8	96,7	105,1	105,0	105,1	104,5	103,3
2012	I–III	453,7	413,3	40,4	1704,31	1814,84	1387,07	1562,27	1016,82
	I–VI	453,3	413,1	40,2	1731,79	1842,90	1410,97	1588,85	1041,29
	A	100,1	100,5	96,9	105,2	104,7	105,8	105,4	106,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
2011	I-III	31556,3	19546,9	11245,5	343,9	39,8	420,0	29780,9	19937,7	9200,0	333,7	309,5
	I-VI	65657,2	42197,7	21553,1	867,1	89,8	1039,3	62048,9	41900,2	18777,5	643,1	728,1
	I-IX	102680,8	66422,0	33656,9	1394,4	139,9	1207,5	98069,9	66134,7	29374,9	991,9	1568,4
	I-XII	142356,9	89742,9	48970,2	1987,5	202,2	1656,3	136610,2	88539,9	43818,9	1749,2	2502,2
2012	I-III	36788,0	22683,4	12877,6	403,8	49,5	823,1	34656,2	22889,5	10873,0	322,7	571,0
	I-VI	76366,9	48242,7	25870,2	1099,1	94,2	1155,0	72599,3	48997,1	21833,9	744,1	1024,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
					w milionach złotych <i>in million zlotys</i>						
2011	I-III	1654,6	1775,4	0,1	1775,5	2137,1	361,6	333,9	1441,6	1803,5	361,9
	I-VI	3073,1	3608,3	2,0	3610,3	4106,7	496,4	599,9	3010,3	3508,9	498,6
	I-IX	4569,3	4610,9	3,0	4613,9	5159,2	545,3	751,9	3862,0	4403,7	541,7
	I-XII	6354,3	5746,7	-1,6	5745,1	6455,6	710,6	991,9	4753,2	5449,6	696,4
2012	I-III	1798,5	2131,8	0,4	2132,2	2509,1	376,9	397,0	1735,1	2113,5	378,4
	I-VI	3281,8	3767,6	-10,9	3756,6	4414,0	657,4	619,9	3136,8	3804,3	667,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12. b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12. b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
 I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transport and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2011	I-III	30792,3	15418,2	4313,5	210,2	809,1	7581,1	853,5	35,7	594,7	406,6
	I-VI	63750,8	31954,5	7794,0	437,7	2073,3	16097,3	1801,7	95,3	1202,7	830,4
	I-IX	100078,9	50228,7	11213,9	720,9	3845,5	25644,6	2809,1	178,2	1878,1	1259,6
	I-XII	138713,1	69650,5	15181,7	971,9	5673,7	35605,5	3817,3	217,6	2695,3	1769,6
2012	I-III	35561,0	17610,0	4433,7	233,7	953,0	9032,9	1156,6	43,3	714,8	517,6
	I-VI	74112,8	38013,2	8173,6	477,9	2325,9	18254,5	2522,9	143,6	1487,9	1040,1
Koszt własny sprzedanych produktów towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł											
2011	I-III	29137,7	14562,2	3629,1	200,8	842,7	7529,6	828,2	48,6	533,3	401,5
	I-VI	60677,7	30408,6	6832,6	417,7	2044,5	15867,8	1738,1	111,7	1081,9	818,4
	I-IX	95509,6	48129,0	9967,6	682,3	3677,6	25261,6	2651,8	179,7	1655,5	1219,0
	I-XII	132358,8	66627,5	13659,7	929,5	5389,6	34975,6	3629,0	227,3	2402,5	1673,2
2012	I-III	33762,5	16716,7	3816,3	227,9	940,2	8997,2	1132,1	51,8	650,7	509,7
	I-VI	70831,0	36623,6	7109,9	459,3	2215,4	18110,6	2410,0	145,1	1357,8	989,2
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł											
2011	I-III	1654,6	856,0	684,4	9,4	-33,6	51,5	25,3	-12,9	61,4	5,1
	I-VI	3073,1	1545,9	961,4	20,0	28,8	229,5	63,6	-16,4	120,8	12,0
	I-IX	4569,3	2099,7	1246,3	38,6	167,9	383,0	157,3	-1,5	222,6	40,6
	I-XII	6354,3	3023,0	1522,0	42,4	284,1	629,9	188,3	-9,7	292,8	96,4
2012	I-III	1798,5	893,3	617,4	5,8	12,8	35,7	24,5	-8,5	64,2	7,9
	I-VI	3281,8	1389,6	1063,7	18,6	110,5	143,9	112,9	-1,5	130,1	50,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10-12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10-12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a[Return to list of tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samoch- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł											
2011	I-III	2137,1	1222,7	587,9	18,6	44,4	83,8	41,5	1,0	66,5	28,2
	I-VI	4106,7	2354,8	820,4	33,6	88,6	300,1	84,8	2,5	133,0	138,7
	I-IX	5159,2	2310,6	1134,7	58,9	231,8	452,7	153,2	13,6	215,4	235,7
	I-XII	6455,6	3044,6	1218,4	61,9	328,8	618,5	172,4	8,9	254,9	284,3
2012	I-III	2509,1	1454,8	519,9	18,5	78,5	120,4	88,3	0,8	72,3	31,2
	I-VI	4414,0	2054,1	1052,9	35,7	247,6	282,9	151,7	10,0	139,9	84,3
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł											
2011	I-III	361,6	136,5	0,3	4,1	74,5	68,8	20,9	12,9	14,8	10,4
	I-VI	496,4	145,9	29,6	2,9	106,8	111,8	27,3	22,2	22,5	8,7
	I-IX	545,3	147,8	19,7	0,9	109,0	115,5	88,2	20,5	10,4	8,8
	I-XII	710,6	192,6	13,3	0,2	100,7	187,9	124,1	26,0	3,5	6,4
2012	I-III	376,9	104,6	-	5,0	61,8	115,3	20,2	11,5	20,1	15,3
	I-VI	657,4	222,2	3,0	3,3	159,7	159,9	30,7	12,2	22,4	16,2
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł											
2011	I-III	1775,5	1086,2	587,6	14,5	-30,2	15,0	20,6	-11,9	51,7	17,8
	I-VI	3610,3	2208,9	790,8	30,7	-18,2	188,3	57,5	-19,7	110,5	130,0
	I-IX	4613,9	2162,8	1115,0	58,0	122,8	337,2	65,0	-6,9	205,0	226,9
	I-XII	5745,1	2852,0	1205,1	61,7	228,1	430,6	48,3	-17,1	251,4	277,9
2012	I-III	2132,2	1350,2	519,9	13,5	16,7	5,0	68,1	-10,7	52,2	15,9
	I-VI	3756,6	1831,9	1049,9	32,4	87,9	123,0	120,9	-2,2	117,5	68,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a[Return to list of tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł											
2011	I-III	1803,5	1040,4	495,7	14,2	35,4	70,6	36,0	0,8	50,1	24,2
	I-VI	3508,9	2072,6	665,3	26,7	74,4	253,5	72,0	2,2	110,3	114,0
	I-IX	4403,7	2035,5	919,9	47,0	203,1	384,3	130,4	11,9	180,7	207,3
	I-XII	5449,6	2651,5	972,9	47,4	279,9	515,1	145,6	7,0	207,3	249,5
2012	I-III	2113,5	1233,6	433,4	14,6	69,0	102,2	73,4	0,6	59,0	26,8
	I-VI	3804,3	1827,4	870,1	29,1	224,1	238,3	120,9	9,6	115,3	74,9
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł											
2011	I-III	361,9	134,1	0,3	4,1	74,8	72,7	19,2	13,0	14,8	10,3
	I-VI	498,6	147,8	24,4	2,9	108,1	113,7	27,4	22,3	22,5	9,0
	I-IX	541,7	152,7	17,7	0,9	111,2	119,1	75,7	20,6	10,6	8,7
	I-XII	696,4	188,9	12,0	0,4	104,3	189,3	111,3	26,1	3,6	4,7
2012	I-III	378,4	106,7	0,0	5,2	61,6	114,7	20,6	11,5	20,2	15,4
	I-VI	667,5	225,1	2,8	3,4	164,0	161,0	30,3	12,3	22,7	18,7
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł											
2011	I-III	1441,6	906,3	495,4	10,1	-39,4	-2,1	16,8	-12,2	35,3	13,9
	I-VI	3010,3	1924,8	640,9	23,8	-33,7	139,8	44,6	-20,1	87,8	105,0
	I-IX	3862,0	1882,8	902,2	46,1	91,9	265,2	54,7	-8,7	170,1	198,6
	I-XII	4753,2	2462,6	960,9	47,0	175,6	325,8	34,3	-19,1	203,7	244,8
2012	I-III	1735,1	1126,9	433,4	9,4	7,4	-12,5	52,9	-10,9	38,9	11,4
	I-VI	3136,8	1602,3	867,3	25,7	60,1	77,3	90,6	-2,7	92,6	56,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15 RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodar- ka magazy- nowa transport- ation and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities	
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %											
2011	I-III	5,4	5,6	15,9	4,5	-4,1	0,7	3,0	-36,1	10,3	1,2
	I-VI	4,8	4,8	12,3	4,6	1,4	1,4	3,5	-17,2	10,0	1,4
	I-IX	4,6	4,2	11,1	5,4	4,4	1,5	5,6	-0,8	11,9	3,2
	I-XII	4,6	4,3	10,0	4,4	5,0	1,8	4,9	-4,5	10,9	5,4
2012	I-III	5,1	5,1	13,9	2,5	1,3	0,4	2,1	-19,5	9,0	1,5
	I-VI	4,4	3,7	13,0	3,9	4,7	0,8	4,5	-1,1	8,7	4,9
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %											
2011	I-III	5,6	6,9	13,4	6,7	-3,6	0,2	2,3	-31,6	8,4	3,8
	I-VI	5,5	6,7	9,9	6,7	-0,9	1,2	3,1	-20,1	8,8	12,7
	I-IX	4,5	4,2	9,6	7,7	3,1	1,3	2,2	-3,8	10,6	14,7
	I-XII	4,0	4,0	7,7	6,0	3,9	1,2	1,2	-7,7	9,0	13,0
2012	I-III	5,8	7,4	11,5	5,5	1,7	0,1	5,5	-24,2	7,1	2,9
	I-VI	4,9	4,7	12,3	6,5	3,5	0,7	4,6	-1,4	7,6	6,1
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %											
2011	I-III	4,6	5,7	11,3	4,6	-4,7	0,0	1,9	-32,2	5,8	3,0
	I-VI	4,6	5,8	8,0	5,2	-1,6	0,9	2,4	-20,6	7,0	10,3
	I-IX	3,8	3,7	7,8	6,1	2,3	1,0	1,9	-4,8	8,8	12,9
	I-XII	3,3	3,5	6,1	4,6	3,0	0,9	0,9	-8,6	7,3	11,4
2012	I-III	4,7	6,1	9,6	3,8	0,8	-0,1	4,3	-24,6	5,3	2,1
	I-VI	4,1	4,1	10,2	5,1	2,4	0,4	3,5	-1,7	6,0	5,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15 **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a** (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>	budow- nictwo <i>constru- ction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodar- ka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommo- dation and catering^Δ</i>	informacja i komu- nikacja <i>information and communi- cation</i>	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ <i>real estate activities</i>	
Wskaźnik poziomu kosztów w % <i>Cost level indicator in %</i>											
2011	I-III	94,4	93,1	86,6	93,3	103,6	99,8	97,7	131,6	91,6	96,2
	I-VI	94,5	93,3	90,1	93,3	100,9	98,9	96,9	120,1	91,2	87,3
	I-IX	95,5	95,8	90,4	92,3	96,9	98,7	97,8	103,8	89,4	85,3
	I-XII	96,0	96,0	92,3	94,0	96,1	98,8	98,8	107,7	91,0	86,9
2012	I-III	94,2	92,6	88,5	94,5	98,3	99,9	94,5	124,2	92,9	97,1
	I-VI	95,1	95,3	87,7	93,5	96,5	99,3	95,4	101,4	92,4	93,9
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the first degree in %</i>											
2011	I-III	31,9	21,3	56,7	96,6	22,1	15,9	47,3	44,3	60,7	264,9
	I-VI	29,3	20,7	57,9	75,2	16,9	14,9	51,0	34,8	34,2	240,9
	I-IX	27,0	21,7	31,7	123,0	13,3	12,6	44,4	50,1	29,0	310,3
	I-XII	30,0	18,0	63,1	97,4	18,9	18,5	45,6	51,0	48,3	179,1
2012	I-III	29,3	17,4	72,6	110,3	17,4	14,6	41,6	21,2	44,6	200,7
	I-VI	28,8	17,5	50,6	111,8	19,0	17,6	46,2	38,6	33,8	184,7
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>Financial liquidity ratio of the second degree in %</i>											
2011	I-III	101,2	85,2	167,1	186,4	65,6	83,1	117,9	65,1	124,1	331,0
	I-VI	96,3	84,2	170,4	149,0	69,0	78,2	118,4	66,2	84,3	335,5
	I-IX	88,4	87,6	76,6	207,2	65,7	76,6	116,4	80,5	88,1	411,9
	I-XII	93,6	76,5	170,1	185,8	71,5	80,6	117,0	66,1	107,2	240,7
2012	I-III	96,8	82,6	193,5	202,5	69,4	76,7	113,0	41,4	92,8	264,1
	I-VI	95,8	83,6	141,6	203,6	85,6	79,4	116,8	71,9	88,4	246,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15 **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities</i>	budow- nictwo <i>constru- ction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodar- ka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommo- dation and catering^Δ</i>	informacja i komu- nikacja <i>information and communi- cation</i>	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ <i>real estate activities</i>	
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem <i>Number of enterprises covered by survey</i>											
2011	I-III	950	395	17	27	109	164	66	12	26	34
	I-VI	982	410	17	28	112	172	67	13	25	34
	I-IX	998	414	17	29	113	179	67	14	25	34
	I-XII	1012	423	17	29	113	182	67	14	26	34
2012	I-III	1023	433	16	27	109	168	73	14	31	37
	I-VI	1049	446	16	27	117	169	74	16	32	37
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % <i>Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises^b in %</i>											
2011	I-III	60,9	69,9	94,1	55,6	44,0	51,2	54,5	50,0	73,1	58,8
	I-VI	67,9	73,7	88,2	78,6	56,3	63,4	65,7	46,2	72,0	67,6
	I-IX	73,0	78,5	64,7	89,7	60,2	68,2	70,1	71,4	84,0	67,6
	I-XII	77,8	80,9	82,4	89,7	71,7	74,2	71,6	71,4	88,5	76,5
2012	I-III	64,3	70,4	93,8	51,9	51,4	56,5	68,5	14,3	74,2	64,9
	I-VI	69,6	73,8	87,5	77,8	57,3	60,4	73,0	50,0	75,0	75,7
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % <i>Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity^b in %</i>											
2011	I-III	73,7	89,0	99,9	80,5	67,5	29,1	53,3	49,4	95,1	60,1
	I-VI	88,5	91,1	98,5	92,6	66,1	83,8	82,0	42,1	95,4	67,0
	I-IX	90,4	95,2	96,9	96,4	68,3	83,1	86,6	75,2	97,3	65,8
	I-XII	91,8	93,9	98,4	84,9	74,7	88,8	86,2	76,5	97,2	90,1
2012	I-III	74,2	85,7	99,9	75,5	78,3	35,0	78,1	23,4	95,6	77,0
	I-VI	90,1	93,8	98,8	92,8	76,0	82,3	82,5	62,3	93,1	82,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. b Of total section, respectively.

TABL.16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets											Zobowiązania			Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	ogółem total	zapasy stocks	materiały materials	pół- produkty i produkty w toku work in progress and semi- finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods	należ- ności krótko- termi- nowe short- -term dues	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and ser- vices ^c	inwe- stycje krótko- termi- nowe short- -term invest- ments	krótko- termi- nowe rozli- czenia między- okresowe short- -term inter- -period settle- ments	Zobo- wiązania krótko- termi- nowe ^b Short- -term liabili- ties ^b	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deli- veries and servi- ces ^c	z tytułu podat- ków, ceł, ubezpie- czeń i innych świad- czeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits		
														w milionach złotych	
2011	III	38120,9	12944,9	4634,6	2120,0	2218,9	3728,1	16359,3	14077,2	7534,9	1281,8	23619,7	11345,6	3076,9	12236,4
	VI	39663,4	14142,2	5256,5	2294,6	2446,8	3933,1	16955,0	14853,2	7426,2	1140,0	25314,7	12204,8	2315,8	12899,2
	IX	42687,2	15224,8	5949,6	2433,7	2563,9	4063,8	17737,3	15750,9	7783,9	1941,2	28873,3	13920,1	2499,4	16012,3
	XII	41778,3	15106,1	5830,7	2419,5	2654,4	4037,2	17419,6	15429,4	8217,2	1035,4	27378,9	13973,8	2582,8	14887,6
2012	III	44124,2	15786,7	5962,2	2589,7	2843,4	4083,3	18846,8	15165,6	8157,9	1332,9	27888,4	13095,6	2498,5	15013,4
	VI	44987,3	15634,4	5658,7	2611,8	2907,3	4213,6	19709,1	16406,1	8467,0	1176,8	29406,6	14028,0	2416,0	16273,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity data.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu czerwca 2012 r.

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a

End of June 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
OGÓLEM	44987,3	15634,4	2907,3	4213,6	19709,1	16406,1	8467,0	29406,6	6639,6	14028,0
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	22958,9	9816,1	2589,4	661,8	10011,1	7538,3	2647,6	15142,5	3347,6	7327,1
<i>Manufacturing</i>										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	4095,6	496,9	80,7	257,0	2219,6	2088,2	1234,6	2438,9	103,0	960,6
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>										
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	337,7	18,0	0,3	3,8	135,5	99,7	165,0	147,6	39,1	44,8
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>										

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds.

c Including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a (dok.)

Stan w końcu czerwca 2012 r.

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a (cont.)

End of June 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
Budownictwo	3705,7	1936,3	141,1	480,8	1250,7	1101,7	357,8	1879,3	460,3	804,4
<i>Construction</i>										
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	7572	2585,8	51,6	2383,8	3803,8	3598,3	1086,0	6155,6	1726,0	3647,2
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>										
Transport i gospodarka magazynowa	1401,9	84,1	0,1	14,8	758,7	647,1	496,1	1073,9	214,6	526,9
<i>Transportation and storage</i>										
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	75,4	6,9	0,0	0,8	29,1	18,0	33,8	87,4	35,5	24,5
<i>Accommodation and catering^Δ</i>										
Informacja i komunikacja	841,1	91,0	23,8	9,2	439,8	376,6	272,8	806,1	135,6	317,1
<i>Information and communication</i>										
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2402,7	507,6	6,4	391,2	466,5	403,7	1389,3	752,3	81,8	193,7
<i>Real estate activities</i>										

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds.

c Including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

**CENY
PRICES**

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 18. **WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 Corresponding period of previous year = 100										
2010	I–XII	102,6	103,5	106,0	90,7	103,6	103,6	106,3	99,7	101,4
2011	I–XII	104,1	105,5	103,5	93,6	105,9	104,5	107,9	100,2	103,4
2010	X–XII	102,9	104,9	104,3	92,7	103,9	103,6	105,0	98,9	101,5
2011	I–III	103,7	105,5	104,1	91,3	105,1	104,2	107,3	100,3	103,1
	IV–VI	104,3	107,5	102,8	94,5	105,5	103,9	107,0	100,0	103,6
	VII–IX	104,1	104,6	103,9	94,3	106,3	104,0	107,4	100,4	103,6
	X–XII	104,4	104,4	103,1	94,4	106,5	106,0	109,9	100,2	103,5
2012	I–III	103,7	104,4	102,8	93,8	105,4	103,6	108,7	100,4	102,9
Okres poprzedni = 100 Previous period = 100										
2010	X–XII	101,0	102,1	101,1	102,8	100,9	100,5	100,3	99,4	100,7
2011	I–III	102,0	103,3	101,4	93,7	103,3	101,7	103,6	100,5	101,2
	IV–VI	101,4	102,8	100,3	103,1	100,8	100,9	102,9	99,6	100,6
	VII–IX	99,8	97,1	101,1	94,8	101,1	100,8	100,5	101,3	100,5
	X–XII	101,1	101,2	100,2	103,0	101,2	102,5	102,6	98,8	101,1
2012	I–III	101,5	103,5	101,2	93,3	102,3	99,2	102,8	100,5	100,7

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011		2012	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł	in zł	A	
Ryż - za 1 kg	4,28	4,29	4,48	104,7
<i>Rice - per kg</i>				
Bułka pszenna - za 50 g	0,47	0,44	0,44	93,6
<i>Wheat roll - per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	2,17	2,17	2,19	100,9
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna „Poznańska” - za 1 kg	2,57	2,48	2,54	98,8
<i>Wheat flour "Poznańska" - per kg</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,12	2,16	2,16	101,9
<i>Pearl-barley groats - per 0.5 kg</i>				
Mięso - za 1 kg:				
<i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbef)	22,20	26,09	26,63	120,0
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca)	31,06	37,69	37,07	119,3
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	14,04	15,28	15,54	110,7
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	6,90	7,39	7,99	115,8
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	23,44	25,30	26,02	111,0
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>				
Kielbasa - za 1 kg:				
<i>Sausage - per kg:</i>				
„Myśliwska”	27,96	31,33	32,02	114,5
„Toruńska”	14,40	16,21	16,76	116,4
Filety z morszczuka mrożone - za 1 kg	18,20	20,09	19,91	109,4
<i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>				
Karp świeży - za 1 kg	•	15,21	•	•
<i>Fresh carp - per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
<i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,89	2,84	2,81	97,2
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,29	2,41	2,43	106,1
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser - za 1 kg:				
<i>Cheese - per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	13,13	13,38	13,49	102,7
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda”	18,78	18,95	18,59	99,0
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt	0,47	0,68	0,68	144,7
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% - za 200 g	4,69	4,77	4,00	85,3
<i>Fresh butter, fat content 82.5% - per 200 g</i>				

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł	in zł	A	
Margaryna - za 400 g	3,73	3,74	3,64	97,6
<i>Margarine - per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l	6,95	7,28	7,21	103,7
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>				
Cytryny - za 1 kg	5,29	4,48	6,77	128,0
<i>Lemons - per kg</i>				
Marchew - za 1 kg	3,08	2,03	3,66	118,8
<i>Carrots - per kg</i>				
Cebula - za 1 kg	3,06	1,76	1,82	59,5
<i>Onions - per kg</i>				
Ziemniaki - za 1 kg	1,96	0,82	0,85	43,4
<i>Potatoes - per kg</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg	4,43	3,99	3,98	89,8
<i>White sugar, crystallized - per kg</i>				
Czekolada mleczna - za 100 g	3,38	3,35	3,50	103,6
<i>Milk chocolate - per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family Classic”- za 250 g	7,25	7,69	7,79	107,4
<i>Natural coffee "Tchibo Family Classic", ground - per 250 g</i>				
Herbata „Madras” - za 100 g	3,32	3,46	3,45	103,9
<i>Tea "Madras" - per 100 g</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l	3,80	3,61	3,79	99,7
<i>Apple juice - per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane - za 0,5 l	2,97	2,89	2,90	97,6
<i>Beer, full light, 12.5% of extract, bottled - per 0.5 l</i>				
Papierosy „Mars” - za 20 szt	10,17	11,42	11,48	112,9
<i>Cigarettes "Mars" - per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowejny - za 1 kpl	366,90	442,55	435,27	118,6
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	88,30	71,70	103,84	117,6
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	21,10	103,25	24,91	118,1
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	4,28	23,90	6,41	149,8
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie	67,48	6,22	73,58	109,0
<i>Women's tights thin, plain</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl	33,56	33,87	34,90	104,0
<i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie	167,50	170,23	171,08	102,1
<i>men's</i>				
damskie	150,79	149,79	151,56	100,5
<i>women's</i>				

TABL.19. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w zł	in zł		
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę <i>Resoling men's shoes - per pair</i>	43,46	44,69	46,77	107,6
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	119,04	122,82	132,25	111,1
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system - per m³</i>	2,85	2,96	2,96	103,9
Wywóz śmieci - za pojemnik <i>Refuse collection - per waste container</i>	23,56	25,38	25,63	108,8
Węgiel kamienny - za 1 t <i>Hard coal - per t</i>	776,32	831,43	816,29	105,1
Ciepła woda - za 1 m ³ <i>Hot water - per m³</i>	18,61	19,11	18,99	102,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>	24,07	26,80	28,48	118,3
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	19,22	20,61	21,38	111,2
Mikser elektryczny..... <i>Food mixer, electric</i>	314,33	165,74	330,33	105,1
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	164,75	318,93	166,32	101,0
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	12,93	11,91	12,87	99,5
Proszek do prania - za 400 g <i>Washing powder - per 400 g</i>	4,19	4,31	4,24	101,2
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation with a specialist physician</i>	73,85	76,15	76,54	103,6
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95 oktanowa - za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>	5,14	5,71	5,75	111,9
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	2,33	2,47	2,56	109,9
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km <i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>	17,00	16,83	16,92	99,5
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	228,09	197,97	182,42	80,0
Bilet normalny do kina <i>Regular cinema ticket</i>	16,45	16,92	17,17	104,4
Gazeta – dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	1,63	1,78	1,81	111,0
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	15,23	15,62	16,31	107,1
Mydło toaletowe - za 100 g <i>Toilet soap - per 100 g</i>	1,90	1,96	2,03	106,8
Pasta do zębów - za 100 ml <i>Tooth-paste - per 100 ml</i>	8,85	8,20	8,56	96,7

Tabl. 20. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl	
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	świnie pigs	drób poultry		
									w zł za 1 dt in zł per dt
		A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2010	I-XII	59,49	44,88	34,43	4,50	3,97	3,27	103,71	
	A	120,1	140,6	90,0	109,2	80,9	95,1	126,5	
2011	I-VI	93,43	79,97	46,18	5,28	3,80	3,85	119,75	
	I-IX	84,02	74,98	40,10	5,27	4,41	3,95	119,74	
	I-XII	82,73	75,76	37,82	5,56	4,13	3,94	121,96	
	A	139,1	168,8	109,8	123,6	104,0	120,5	117,6	
2012	I-III	81,23	83,71	•	5,78	5,04	3,91	127,54	
	I-VI ^b	87,47	84,10	46,17	5,84	5,09	4,02	121,76	
	A	93,6	105,2	100,0	110,6	133,9	104,4	101,7	
2011	IV	93,17	77,72	47,39	5,32	4,48	4,13	121,45	
	V	98,98	78,99	45,74	5,12	4,45	3,58	120,06	
	VI	96,06	90,94	30,64	5,30	4,56	3,55	119,41	
	VII	90,80	77,08	22,88	5,33	4,71	4,25	119,89	
	VIII	77,67	70,95	38,40	5,71	4,75	4,02	119,76	
	IX	77,45	76,08	28,62	5,70	4,91	4,62	121,88	
	X	77,22	82,65	27,59	5,69	5,08	4,27	124,65	
	XI	77,61	83,06	28,56	5,85	5,09	3,82	126,71	
	XII	76,95	83,91	33,37	6,17	5,52	3,73	127,65	
	2012	I	79,73	83,37	•	5,95	5,07	3,77	127,81
		II	81,55	82,40	•	5,21	5,05	4,10	127,64
		III	82,86	86,15	•	6,14	5,00	3,93	127,17
IV		93,76	80,12	51,87	5,81	5,03	3,88	121,32	
V		93,83	87,80	44,93	5,71	5,06	4,07	116,49	
VI		90,21	88,14	40,95	6,09	5,36	4,42	112,20	
A		93,9	96,9	133,6	114,9	117,5	124,5	94,0	
B	96,1	100,4	91,1	106,7	105,9	108,6	96,3		

a Ceny bieżące bez VAT. b Dane wstępne.

a Current prices excluding VAT. b Preliminary data.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head	
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
								w zł za 1 dt
2010	I-XII	63,73	69,06	62,71	53,26	105,15	141,59	
2011	I-XII	92,08	89,24	90,40	79,63	110,09	110,58	
	A	144,5	129,2	144,2	149,5	104,7	79,1	
2011	IV	83,64	90,00	94,17	70,00	142,43	108,57	
	V	90,91	92,50	95,00	70,33	147,41	108,33	
	VI	83,33	87,50	72,50	78,00	145,24	127,50	
	VII	98,89	•	•	90,00	112,80	141,67	
	VIII	100,00	96,67	•	85,00	76,36	118,33	
	IX	92,50	90,83	93,33	75,71	68,14	111,25	
	X	96,67	90,00	91,67	86,00	67,64	•	
	XI	91,00	87,50	90,00	73,25	68,11	100,00	
	XII	90,91	96,67	93,33	75,00	69,45	105,00	
	2012	I	88,75	•	•	•	72,67	132,33
		II	93,33	•	•	75,00	67,80	•
		III	90,00	•	•	70,00	71,19	155,00
IV		95,00	93,33	•	80,00	69,17	•	
V		100,00	100,00	•	90,00	65,10	145,00	
VI		102,86	97,50	•	72,50	66,78	155,00	
A		123,4	111,4	x	92,9	46,0	121,6	
B	102,9	97,5	x	80,6	102,6	106,9		

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Przeciętne ceny roczne - bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca - dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. b Average annual prices - excluding price quotations of early kind of potatoes; since July - for monthly periods prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu pszenicy <i>Marketplace prices^a to procurement prices of wheat</i>
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>l of cows' milk</i>	
		na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>			
2010	I-XII	5,6	9,5	6,4	3,8	12,4	3,8	1,12
2011	I-XII	5,1	5,9	5,2	4,9	15,2	3,8	1,07
2011	IV	5,0	5,8	4,8	3,1	9,5	3,7	0,90
	V	4,8	5,6	4,7	3,0	9,7	3,7	0,92
	VI	5,2	5,0	6,3	3,1	14,9	3,8	0,87
	VII	x	6,1	x	4,2	20,6	3,9	1,09
	VIII	4,9	6,7	x	6,2	12,4	4,0	1,29
	IX	5,4	6,5	5,3	7,2	17,2	4,0	1,19
	X	5,6	6,1	5,5	7,5	18,4	4,1	1,25
	XI	5,8	6,1	5,7	7,5	17,8	4,0	1,17
	XII	5,7	6,6	5,9	7,9	16,5	4,3	1,18
2012	I	x	6,1	x	7,0	x	4,0	1,11
	II	x	6,1	x	7,4	x	3,9	1,14
	III	x	5,8	x	7,0	x	3,9	1,09
	IV	5,4	6,3	x	7,3	9,7	4,2	1,01
	V	5,1	5,8	x	7,8	11,3	4,4	1,07
	VI	5,5	6,1	x	8,0	13,1	4,8	1,14

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE
INVESTMENTS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a

INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							Z liczby ogółem Of total number			
		Ogółem Total	na środki trwałe on fixed assets	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery and equipment and tools	środki transportu transport equipment	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpa- dami; rekulty- wacja ^Δ water supply; sewerage, waste ma- nagement and remediation activities
2010	I-XII	5271095	5266705	2287164	2226188	632674	3219181	1690837	1189044	257952
	A	71,1	71,3	75,5	57,2	155,3	57,7	40,5	114,0	88,4
2011	I-VI	1810596	1808384	731846	656423	380903	1002310	444131	457963	88845
	I-IX	3317900	3316547	1451757	1152006	666511	1859700	726043	946375	136808
	I-XII	5133991	5131162	2267607	1912239	890935	2934066	1073760	1571187	191829
	A	97,4	97,4	99,1	85,9	140,8	91,1	63,5	132,1	74,4
2012	I-III	907875	907871	440986	349148	112197	552653	180019	349099	12459
	I-VI	2106652	2106630	1087597	766224	240224	1226618	426895	721910	35711
	A	116,4	116,5	148,6	116,7	63,1	122,4	96,1	157,6	40,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 11.

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)INVESTMENT OUTLAYS^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z liczby ogółem (dok.) Of total number (cont.)					
		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
2010	I-XII	146038	519226	290583	20401	235520	477287
	A	125,3	97,3	111,6	85,1	102,6	133,7
2011	I-VI	40002	113526	262510	9698	124039	132055
	I-IX	150032	202960	466881	11917	186465	213110
	I-XII	196189	360052	695618	18768	304438	291056
	A	134,3	69,3	239,4	92,0	129,3	61,0
2012	I-III	17690	79623	46383	2577	61737	49215
	I-VI	70494	164013	213884	6099	171950	97584
	A	176,2	144,5	81,5	62,9	138,6	73,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings, which construc- tion was started	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed								
		budow- nictwo indywi- dualne private construc- tion	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing co-ope- ratives	mieszkania dwellings		budow- nictwo indywi- dualne private construc- tion	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing co-ope- ratives	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²	budow- nictwo indywi- dualne private construc- tion	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	spół- dzielnie mieszka- niowe housing co-ope- ratives		
2010	I-XII	12553	5718	6253	245	13073	11815	4627	5920	537	1145839	712678	367945	30972	
	A	85,4	84,1	98,9	96,8	110,7	82,2	81,3	77,7	262	85,6	90,9	73,3	264,4	
2011	I-IV	3816	1635	2167	-	2943	2793	1675	972	61	304156	229176	67676	3263	
	I-V	4683	2143	2525	-	3961	3680	2036	1474	61	389000	282187	98683	3263	
	I-VI	6038	2642	3340	39	5268	4381	2292	1866	61	457367	324423	122406	3263	
	I-VII	6982	3166	3747	39	6291	5076	2666	2187	61	535855	382894	142423	3263	
	I-VIII	7879	3600	4210	39	7135	6283	3259	2801	61	649757	454318	184901	3263	
	I-IX	9418	4012	5238	114	8585	7404	3652	3527	61	755420	512449	231985	3263	
	I-X	10601	4371	5992	128	10082	8575	4065	4201	97	868523	577117	276384	4949	
	I-XI	11791	4682	6835	158	10986	10213	4495	5372	97	1002417	635341	350244	4949	
	I-XII	13040	5005	7720	198	11610	11887	4966	6390	269	1134056	695419	413158	13089	
	A	103,9	87,5	123,5	80,8	88,8	100,6	107,3	107,9	50,1	99,0	97,6	112,3	42,3	
	2012	I	501	308	193	-	706	1020	533	361	125	102824	72956	23603	6044
		I-II	1482	698	784	-	1399	2038	1005	720	311	200396	137101	45781	17139
I-III		2685	1184	1458	-	2489	3087	1458	1316	311	297716	197355	82847	17139	
I-IV		4534	1591	2887	12	3522	3840	1951	1556	311	379467	263183	98770	17139	
I-V		6024	2034	3888	13	4596	4561	2298	1934	311	452841	313270	121337	17139	
I-VI		7200	2480	4577	13	5513	5569	2690	2437	353	535370	360673	150915	19380	
A		119,2	93,9	137,0	33,3	104,7	127,1	117,4	130,6	578,7	117,1	111,2	123,3	593,9	

TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Świnie Pigs							
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more	lochy sows		prośne in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads												
Ogółem Total												
2010	XII ^b	178,3	70,1	108,2	913,7	314,9	207,6	299,1	92,1	90,0	55,8	
2011	III	x	x	x	802,1	288,9	192,2	244,1	76,9	75,3	48,4	
	VI ^c	194,7	77,6	117,1	798,0	275,3	204,2	241,4	77,2	75,7	47,9	
	XII ^b	187,4	78,3	109,1	786,8	251,2	191,3	270,0	74,2	72,8	47,3	
2012	III	x	x	x	755,1	252,9	192,5	232,7	77,0	75,1	49,0	
	VI ^c	198,5	79,9	118,6	•	•	•	•	•	•	•	
	A	102,0	102,9	101,3	x	x	x	x	x	x	x	
	B	105,9	102,1	108,7	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu listopada, c – stan w końcu lipca.

a See methodological notes item 21. b,c Data concerning pigs; b – end of November, c – end of July.

TABL. 25. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)LIVESTOCK^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Świnie Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more	lochy sows	prośne in farrow
		w tysiącach sztuk in thousand heads									
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2010	XII ^b	162,4	62,6	99,8	638,4	212,5	152,7	213,8	59,4	57,4	35,2
2011	III	x	x	x	531,0	194,2	130,9	160,8	45,1	43,6	28,2
	VI ^c	180,5	70,8*	109,7*	522,5	167,9	148,2	160,9	45,5	44,1	28,3
	XII ^b	173,1	71,6	101,5	511,0	153,7	134,0	181,4	41,9	40,6	27,4
2012	III	x	x	x	488,9	149,7	135,8	158,2	45,1	43,2	29,5
	VI ^c	185,2	73,7	111,5	•	•	•	•	•	•	•
	A	102,6	104,1	101,6	x	x	x	x	x	x	x
	B	106,9	102,9	109,8	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu listopada, c – stan w końcu lipca.

a See methodological notes item 21. b,c Data concerning pigs; b – end of November, c – end of July.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a	pszenicy wheat	żyta rye	Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b	wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d - w tonach in terms of meat (including fats) ^d - in tonnes			
2010	I-XII	440474 ^e	313586 ^e	41019 ^e	179623	10629	115643	53257
	A	96,4	105,4	65,4	120,7	145,0	122,0	114,3
2011	I-VI	671690 ^g *	476819 ^{g*}	54958 ^g *	107938	6712	72607	28576
	I-IX	303466 ^h *	224357 ^h *	25528 ^h *	62959	1681	51968	9246
	I-XII	545170 ⁱ	408175 ⁱ	52702 ⁱ	213871	13296	148286	52159
	A	123,8	130,2	128,5	119,1	125,1	128,2	97,9
2012	I-III	649304 ^k	490566 ^k	60341 ^k	24610	901	17169	6540
	I-VI ^m	766368 ^l	587150 ^l	63100 ^l	49320	2002	34183	13097
	A	114,1	123,1	114,8	45,7	29,9	47,1	45,8
2011	IV	30451	18792	965	7064	194	5997	863
	V	32962	17940	984	6986	136	5852	989
	VI	20579	13225	1370	7289	174	6025	1081
	VII	12405	8886	1064	7139	197	5618	1312
	VIII	178767	130783	13162	7170	203	5642	1325
	IX	112294	84689	11303	6644	183	5395	1050
	X	53788	42362	4525	7397	158	5812	1418
	XI	48344	41674	3313	7032	119	5889	1022
	XII	43772	37197	2362	7556	202	6347	1002
2012	I	44501	33689	3769	8609	296	5884	2429
	II	28609	22066	2175	7619	288	5543	1788
	III	31023	26635	1695	8382	317	5742	2323
	IV	36277	32996	991	7833	352	5323	2138
	V	45135	36706	753	8402	323	5971	2104
	VI	35653	26883	1016	8475	426	5720	2315
	A	173,2	203,3	74,2	116,3	244,8	94,9	214,2
	B	79,0	73,2	134,9	100,9	131,9	95,8	110,0

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. d W wadze poubojowej ciepłej. e Okres VII-XII 2010 r. f Okres VII 2010 r. - III 2011 r. g Okres VII 2010 r. - VI 2011 r. h Okres VII-IX 2011 r. i Okres VII-XII 2011 r. k Okres VII 2011 r. - III 2012 r. l Okres VII 2011 r. - VI 2012 r. m Dane wstępne. U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. d In post-slaughter warm weight. e The period of VII-XII 2010. f The period of VII 2010 - III 2011. g The period of VII 2010 - VI 2011. h The period of VII 2010 - VI 2011. i The period of VII-IX 2011. j The period of VII-XII 2011. k The period of VII 2011 - III 2012. l The period of VII 2011 r. - VI 2012 r. m Preliminary data.

Note. See general notes item 9.3.

TABL. 26. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	bydło <i>cattle</i>	świnie <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	Mleko krowie w tys. l <i>Cow milk in thous. l</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
		w wadze żywej - w tonach <i>in live weight - in tonnes</i>				
2010	I-XII	244598	20023	148261	76082	232805
	A	121,0	143,4	122,0	114,3	99,2
2011	I-VI	146994	12975	93086	40822	119564
	I-IX	83276	3287	66625	13212	185079
	I-XII	290675	25803	190110	74513	241684
	A	118,8	128,9	128,2	97,9	103,8
2012	I-III	33129	1769	22012	9343	60391
	I-VI ^b	66559	3936	43826	18709	126663
	A	45,3	30,3	47,1	45,8	105,9
2011	IV	9324	378	7689	1233	19583
	V	9201	266	7502	1413	21958
	VI	9631	339	7725	1545	22221
	VII	9489	385	7202	1875	22595
	VIII	9526	397	7233	1893	22261
	IX	8810	357	6917	1501	21032
	X	9805	308	7451	2027	20570
	XI	9248	235	7550	1459	19442
	XII	9977	397	8137	1432	20094
	A	108,6	140,3	103,4	141,2	111,0
2012	I	11598	583	7544	3470	21710
	II	10226	563	7106	2554	18478
	III	11305	623	7361	3319	20203
	IV	10615	693	6825	3054	20243
	V	11306	636	7656	3005	23162
	VI	11509	839	7333	3307	22867
	A	119,5	247,5	94,9	214,0	102,9
	B	101,8	131,9	95,8	110,0	98,7

a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Dane wstępne.

a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Preliminary data.

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	prze- twórstwo przemys- łowe manu- facturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manu- facture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych manu- facture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manu- facture of rubber and plastic products	
								w milionach złotych
2010	I-XII	58388,9	52233,3	6078,1	1906,0	1028,3	2465,9	
	A	114,3	114,9	113,5	124,5	126,7	115,6	
2011	I-V	27440,8	24658,5	2535,7	604,1	502,5	998,8	
	I-VI	33159,0	29854,0	3034,8	728,3	623,2	1224,9	
	I-VII	38860,5	35106,4	3536,9	849,1	724,5	1453,7	
	I-VIII	45599,5	41394,2	4069,1	966,2	853,6	1696,9	
	I-IX	51967,0	47255,8	4614,8	1083,1	976,2	1967,9	
	I-X	58645,1	53406,0	5173,3	1206,6	1086,3	2241,5	
	I-XI	65287,9	59430,5	5792,2	1329,0	1205,3	2500,6	
	I-XII	72045,8	65592,4	6406,3	1438,0	1291,7	2724,6	
A	111,6	112,8	102,4	69,6	109,5	109,5		
2012	I-II	12110,0	10803,4	1053,9	235,9	223,9	397,5	
	I-III	18832,2	16773,0	1696,2	378,7	376,8	632,3	
	I-IV	25887,1	23130,2	2226,4	502,5	537,6	861,1	
	I-V	32847,5	29589,0	2791,7	640,4	719,3	1105,8	
	I-VI	39378,8	35603,6	3400,5	767,5	871,0	1351,7	
	A	109,1	109,0	114,8	102,0	130,3	118,1	
2011	IV	5563,7	5008,9	528,7	127,6	115,0	215,8	
	V	5553,8	5119,7	510,9	136,2	96,3	219,0	
	VI	5660,2	5178,0	497,2	132,4	117,8	227,8	
	VII	5519,0	5092,9	511,5	115,7	98,0	228,1	
	VIII	6703,2	6295,0	532,0	117,7	129,9	244,3	
	IX	6882,5	6390,8	539,9	117,5	121,8	268,9	
	X	6457,8	5950,4	556,0	120,0	108,2	265,1	
	XI	6533,6	5923,9	607,2	123,1	117,8	259,6	
	XII	6730,4	6141,1	615,8	108,4	94,7	223,1	
	A	119,2	121,4	107,8	69,0	96,4	117,2	
	2012	I	6128,1	5438,3	524,2	114,9	113,5	198,8
		II	5981,1	5340,0	523,2	120,9	113,2	198,4
III		6693,1	5938,5	635,6	142,1	153,4	235,7	
IV		6541,2	5886,4	529,5	130,7	147,6	226,8	
V		6931,0	6446,9	561,8	135,4	180,1	240,9	
VI		6454,0	5925,1	578,8	127,4	140,9	242,5	
A		109,7	109,5	120,8	98,7	116,1	116,0	
B	98,2	97,8	103,8	96,6	77,7	100,1		

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z pozos- tałych mineralnych surowców nieme- talicznych manu-facture of other non- metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manu- facture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych manu- facture of computer, electronic and optical products	produkcja urządzeń elektry- cznych manu- facture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manu- facture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ manu- facture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	
								w milionach złotych
2010	I-XII	1267,8	2925,6	4232,7	462,8	1911,2	828,6	
	A	126,8	114,9	156,5	119,6	132,5	107,9	
2011	I-VI	399,4	1338,6	1962,1	133,7	623,9	493,5	
	I-V	517,5	1627,1	2429,5	161,9	754,9	606,2	
	I-VII	636,5	1957,8	2881,6	190,5	884,1	726,9	
	I-VIII	765,2	2331,7	3419,5	215,3	1024,3	831,6	
	I-IX	895,9	2789,0	3940,0	248,2	1181,4	946,6	
	I-X	1020,0	3288,1	4345,6	276,7	1331,7	1080,7	
	I-XI	1137,0	3331,4	4795,5	308,9	1488,1	1197,6	
	I-XII	1226,0	3653,9	5329,1	339,5	1675,9	1296,6	
A	96,8	129,1	133,0	59,0	85,9	142,0		
2012	I-II	104,1	537,4	1003,0	58,8	328,2	194,0	
	I-III	190,6	892,3	1447,5	88,9	526,5	313,4	
	I-IV	300,2	1210,3	1880,0	133,4	711,6	436,3	
	I-V	429,2	1524,8	2350,7	163,1	891,5	550,5	
	I-VI	540,4	1855,8	2845,5	197,1	1086,9	701,6	
	A	102,2	108,1	106,1	105,7	146,4	108,1	
2011	IV	103,9	287,3	339,9	24,9	123,6	102,5	
	V	121,3	288,8	390,8	26,0	146,0	102,7	
	VI	119,6	297,1	463,1	26,8	129,5	109,4	
	VII	122,4	346,7	450,8	23,0	131,9	116,2	
	VIII	127,1	368,7	542,2	27,7	144,2	109,5	
	IX	131,0	449,8	654,5	32,1	162,3	116,6	
	X	122,2	370,2	406,2	27,8	155,6	109,1	
	XI	112,2	360,9	450,1	36,2	161,2	119,4	
	XII	86,7	324,2	537,5	29,4	179,5	98,6	
	A	116,6	136,4	129,3	51,8	89,6	123,2	
	2012	I	60,6	255,8	570,5	28,7	165,1	105,5
		II	43,0	278,0	435,1	27,5	163,0	88,5
III		87,7	344,4	444,1	30,3	201,5	117,7	
IV		107,7	316,8	435,4	30,6	177,7	115,6	
V		129,1	341,0	467,9	28,2	178,0	114,5	
VI		110,0	352,6	493,3	31,2	196,6	135,6	
A		90,9	114,5	96,1	109,1	152,0	113,5	
B	86,5	103,3	104,4	104,7	110,6	114,7		

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 27. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli manu- facture of furniture	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply
		w milionach złotych	in million zlotys	
2010	I-XII	2807,3	987,9	4576,3
	A	59,9	112,8	109,3
2011	I-V	1214,8	438,6	2106,1
	I-VI	1484,3	510,3	2432,1
	I-VII	1687,7	582,9	2758,1
	I-VIII	1858,0	676,7	3076,1
	I-IX	2180,6	777,8	3395,6
	I-X	2579,0	873,4	3787,9
	I-XI	3017,1	966,0	4187,0
	I-XII	3330,1	1062,1	4645,8
A	141,8	100,9	100,0	
2012	I-II	288,9	175,2	976,3
	I-III	607,2	270,0	1456,5
	I-IV	1152,2	350,6	1911,3
	I-V	1517,3	433,5	2281,7
	I-VI	2007,1	514,4	2610,2
A	116,9	93,0	106,9	
2011	IV	138,2	80,9	367,3
	V	186,7	79,1	313,0
	VI	256,1	73,8	287,1
	VII	136,8	56,5	302,4
	VIII	171,6	91,5	279,2
	IX	312,2	101,1	292,6
	X	148,5	91,7	376,3
	XI	293,4	95,7	403,4
	XII	311,5	93,1	451,1
	A	116,3	96,6	96,4
	2012	I	160,7	85,4
II		118,6	89,8	519,8
III		310,0	94,4	475,1
IV		145,7	80,1	424,0
V		367,5	82,0	350,1
VI		444,7	81,2	342,3
A	151,6	103,6	121,1	
B	121,0	98,9	98,6	

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2005 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 22 and 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2005).

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS	Wędliny i kielbasy ^a Cured meats products and sausages ^a	kielbasy ^b sausages ^b	Mleko ^{cΔ} Milk ^{cΔ}	Śmietana ^d Cream ^d	Ser niedojrze- wający i twaróg ^Δ Cheese unripened fresh and curd ^Δ	Konserwy rybne Canned fish	Pieczywo świeże Fresh bread		
								w tonach in tonnes	w tysiącach hl in thousand hl
2010	I-XII	• x	12662 95,6	646,7 85,3	90,8 87,7	6955 109,5	39998 135,2	47779 100,2	
2011	I-V	5553	4703	289,5	35,6	2789	22684	18342	
	I-VI	6827	5828	327,7	43,2	3262	26488	22465	
	I-VII	8173	6918	372,0	49,7	3730	29629	26881	
	I-VIII	9552	8104	423,2	56,4	4214	32981	31256	
	I-IX	10849	9121	475,6	62,0	4649	37196	35036	
	I-X	12298	10111	537,0	68,0	5165	41180	38985	
	I-XI	13408	10982	605,1	73,3	5890	45808	42578	
	I-XII	14547	11864	665,3	79,0	6610	49532	46399	
	A	x	93,7	102,9	87,0	95,0	123,8	97,1	
2012	I-II	2172	1656	76,4	10,5	857	8140	7617	
	I-III	3317	2536	141,4	19,2	1739	13000	11482	
	I-IV	4874	3518	190,5	23,6	2099	16854	15273	
	I-V	6056	4453	237,6	32,0	2554	20639	19263	
	I-VI	7178	5221	277,8	45,9	2927	24027	23256	
	A	105,1	89,6	84,8	106,2	89,7	90,7	103,5	
2011	IV	1405	1191	63,0	7,3	703	4674	3834	
	V	1168	1003	55,0	8,3	479	4212	3906	
	VI	1274	1125	38,2	7,6	473	3804	4123	
	VII	1346	1090	44,3	6,6	468	3141	4416	
	VIII	1379	1186	51,2	6,7	484	3352	4375	
	IX	1297	1017	52,2	5,6	435	4215	3780	
	X	1449	990	66,4	5,9	516	3984	3949	
	XI	1110	871	68,1	5,3	725	4628	3596	
	XII	1139	882	60,2	5,7	720	3724	3851	
	A	101,5	89,9	106,4	75,6	88,7	112,1	94,8	
	2012	I	1147	855	42,3	5,1	425	4036	3673
		II	1025	794	34,1	5,3	432	4104	3749
III		1145	880	65,0	8,7	882	4860	3865	
IV		1557	982	49,1	4,4	360	3854	3791	
V		1182	935	47,1	8,5	455	3785	3990	
VI		1122	768	40,2	13,8	373	3342	4104	
A		88,1	68,3	105,3	181,6	78,9	87,9	99,5	
B	94,9	82,1	85,3	162,3	82,0	88,3	102,9		

a Bez drobiowych. b Obejmują kielbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi oraz przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów (z wyłączeniem kielbas z wątroby oraz gotowych posiłków i dań). c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji.

d O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Excluding cured poultry meat b Including sausages and similar products of meat, offal or blood as well as food preparations based on these products excluding sausage livers as well as prepared meals and dishes. c Including milk forwarded for further processing. d With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing).

TABL. 28. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Obuwie Shoes	Tarcica Sawnwood	iglasta coniferous	Okna, drzwi, ościeżnice i progi drewniane Wooden frames and thresholds	Drzwi i okna z tworzyw sztucznych ^a Plastic doors and windows ^a	Masa betonowa prefabry- kowana ^b Ready-mix concrete ^b	Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa do uprawy gleby Machinery for agriculture and forestry to soil	Pojemniki i kontenery ^c Boxes and containers ^c	
										w tysiącach par in thousand pairs
2010	I-XII	1561	427033	388059	3059,9	50800	1441,7	3039	5049	
	A	119,5	138,2	144,6	108,4	106,8	131,0	117,9	126,6	
2011	I-V	475	196331	181222	1173,8	18979	650,8	3014	4674	
	I-VI	594	230122	211904	1416,6	24161	835,3	3280	6074	
	I-VII	775	263822	243401	1644,9	29877	1026,2	3539	7215	
	I-VIII	910	293190	269852	1904,7	35988	1205,7	4205	8495	
	I-IX	1041	325771	299021	2164,9	42329	1382,9	4760	9701	
	I-X	1143	361274	331196	2417,8	48326	1577,1	5078	10845	
	I-XI	1235	394536	361049	2659,2	53090	1720,1	5356	11990	
	I-XII	1336	426807	390067	2851,8	56609	1842,1	5698	13366	
A	85,6	99,9	100,5	93,2	111,4	127,8	187,5	264,7		
2012	I-II	111	58508	55155	400,1	6709	128,9	725	553	
	I-III	168	93134	88011	663,0	10632	231,8	2358	895	
	I-IV	229	123263	116319	872,8	15696	298,7	3387	1190	
	I-V	286	154969	145460	1081,8	20514	357,6	4196	1580	
	I-VI	500	186464	174926	1293,3	25749	441,1	4599	1883	
	A	84,2	81,0	82,5	91,3	106,6	52,8	140,2	31,0	
2011	IV	84	61736	58781	227,5	4896	176,5	1186	1009	
	V	77	34164	31494	273,8	4619	185,9	666	1122	
	VI	119	33791	30682	242,8	5182	183,7	266	1400	
	VII	181	33700	31497	228,2	5716	190,9	259	1141	
	VIII	135	29368	26451	259,8	6111	179,3	666	1280	
	IX	131	33951	30608	260,2	6341	177,6	555	1206	
	X	102	35503	32175	252,9	5997	194,2	318	1144	
	XI	92	32918	29777	241,5	4764	143,0	278	1145	
	XII	101	32271	29018	192,6	3519	122,1	342	1376	
	A	104,1	122,0	120,5	83,2	103,6	296,7	600,0	316,3	
	2012	I	59	30563	28734	206,0	3268	73,0	389	271
		II	52	27945	26421	197,2	3441	55,9	336	282
III		56	34626	32856	262,9	3923	102,9	775	342	
IV		61	30129	28308	209,8	4635	67,0	1029	295	
V		57	31097	29144	209,0	4818	58,8	809	390	
VI		139	31495	29466	211,6	5235	73,6	403	303	
A		116,8	93,2	96,0	87,1	101,0	40,1	151,5	21,6	
B	243,9	101,3	101,1	101,2	108,7	125,1	49,8	77,7		

a Łącznie z ich ościeżnicami i progami. b Beton gotowy do wylania. c Włączając do przewozu płynów lub gazu przystosowane do przewozu jednym lub więcej środkami transportu.

a Including their frames and thresholds. b Concrete ready for covering. c Including the transport of liquids or gas for the carriage of one or more modes of transport.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	Produkcja budowlano- -montażowa ^b Construction and assembly production ^b	budowa budyneków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
2010	I-XII	8473,4	4452,6	1778,5	1556,3	1117,8
	A	103,0	102,2	106,5	96,4	104,1
2011	I-V	2634,4	1544,3	581,2	638,5	324,6
	I-VI	3394,6	2003,3	718,2	866,6	418,4
	I-VII	4358,1	2458,6	868,3	1048,7	541,6
	I-VIII	5274,1	3007,0	1123,8	1238,1	645,1
	I-IX	6327,3	3542,9	1293,2	1500,0	749,6
	I-X	7242,3	4279,9	1558,5	1773,0	948,4
	I-XI	8275,7	4825,0	1720,0	2036,3	1068,7
	I-XII	9781,4	5436,1	1916,4	2239,6	1280,0
A	115,4	122,1	107,8	143,9	114,5	
2012	I-II	1001,9	461,1	219,6	150,2	91,2
	I-III	1575,5	745,9	342,6	249,3	154,0
	I-IV	2410,0	1101,9	504,0	387,8	210,1
	I-V	3412,2	1676,1	869,2	528,8	278,1
	I-VI	4223,4	2037,8	1037,9	662,7	337,3
	A	124,4	101,7	144,5	76,5	80,6
2011	IV	557,8	309,3	112,5	130,2	66,6
	V	695,4	429,3	140,6	215,8	72,9
	VI	790,2	484,7	136,9	265,9	81,8
	VII	804,1	470,2	152,5	204,2	113,6
	VIII	865,2	498,8	190,7	213,3	94,8
	IX	962,6	517,4	155,1	246,2	116,1
	X	966,5	560,3	177,8	261,9	120,6
	XI	928,7	494,0	143,5	250,1	100,3
XII	1388,9	737,4	245,8	292,7	198,9	
A	140,6	136,5	118,2	148,4	147,1	
2012	I	475,2	228,3	90,2	86,9	51,2
	II	464,3	204,8	104,4	61,4	39,0
	III	555,1	271,0	111,8	97,4	61,8
	IV	581,4	278,7	106,1	125,6	47,0
	V	990,4	599,4	363,8	165,5	70,1
	VI	778,3	359,7	150,6	156,1	52,9
	A	98,5	74,2	110,0	58,7	64,7
B	78,6	60,0	41,4	94,3	75,6	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22 i 23.

b Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices; see methodological notes item 22 and 23.

b Excluding sub-contractors.

GOSPODARKA MORSKA

MARITIME ECONOMY

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)TABL. 30. OBROT Y ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH^a
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Masowe ciekłe Liquid bulk goods	Masowe suche Dry bulk goods		Kontenery Containers	Ładunki toczne ^c Roll-on cargo ^c	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo	
				ropa naftowa ^b crude oil ^b	węgiel i koks coal and coke				
		w tysiącach ton in thousand tonnes							
		Ogółem Total							
2010	I-XII	38782,4	16191,4	15246,4	11986,2	4962,4	7363,8	1899,8	1341,2
	A	128,7	144,8	151,0	106,5	106,4	160,1	112,8	95,3
2011	I-V	16746,8	7014,3	6550,0	4891,6	1518,2	3635,5	821,3	384,0
	I-VI	19598,4	7928,2	7362,8	5808,7	1796,9	4413,5	982,2	465,7
	I-VII	21939,8	8362,1	7685,8	6800,7	1966,8	5110,2	1137,2	529,6
	I-VIII	24663,5	9125,9	8354,8	7780,6	2232,4	5880,3	1284,3	592,4
	I-IX	27540,3	9841,3	8913,4	8956,2	2493,9	6625,1	1449,8	667,8
	I-X	30898,7	11109,4	10062,7	9961,3	2603,9	7431,7	1629,1	767,2
	I-XI	33845,4	11909,2	10734,8	11174,3	2810,5	8108,8	1793,1	860,0
	I-XII	36515,2	12362,9	11091,8	12392,3	3154,9	8912,9	1918,9	928,3
	A	94,2	76,4	72,8	103,4	63,6	121,0	101,0	69,2
2012	I-II	4692,7	1005,0	837,9	1721,1	438,7	1546,6	280,6	139,3
	I-III	7573,4	1753,0	1504,5	2792,6	721,3	2367,3	442,2	218,4
	I-IV	10213,6	2510,3	2161,9	3657,5	994,1	3165,8	594,7	285,3
	I-V	12814,5	3020,2	2558,7	4624,1	1265,3	4056,8	758,7	354,8
	I-VI	15341,5	3485,4	2943,2	5480,6	1569,6	4959,4	918,1	498,0
	A	78,3	44,0	40,0	94,4	87,4	112,4	93,5	106,9
2011	IV	3639,3	1642,2	1540,0	1055,2	308,9	719,3	157,2	65,4
	V	2905,5	869,9	779,6	1020,7	260,2	735,2	185,6	94,1
	VI	2851,6	913,9	812,7	917,2	278,7	778,0	160,9	81,7
	VII	2341,4	433,9	323,0	991,9	169,9	696,7	155,0	63,9
	VIII	2723,7	763,8	669,0	979,9	265,6	770,0	147,1	62,8
	IX	2876,8	715,4	558,6	1175,7	261,5	744,9	165,5	75,3
	X	3358,4	1268,0	1149,3	1005,1	109,9	806,6	179,2	99,5
	XI	2946,8	799,8	672,1	1213,0	206,6	677,1	164,1	92,7
	XII	2669,8	453,7	357,0	1217,9	344,5	804,1	125,8	68,3
	A	82,9	32,3	27,0	128,4	117,9	126,1	90,1	77,7
2012	I	2254,3	525,6	435,0	798,6	198,0	736,3	135,6	58,3
	II	2438,4	479,4	402,9	922,5	240,7	810,3	145,0	81,1
	III	2880,7	747,9	666,6	1071,5	282,7	820,6	161,6	79,1
	IV	2640,2	757,4	657,4	864,9	272,8	798,6	152,5	66,9
	V	2600,9	509,9	396,8	966,6	271,2	891,0	164,0	69,5
	VI	2527,0	465,2	384,5	856,5	304,3	902,6	159,5	143,2
	A	88,6	50,9	47,3	93,4	109,2	116,0	99,1	175,3
	B	97,2	91,2	96,9	88,6	112,2	101,3	97,3	306,1

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 25. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a See methodical notes item 25. b Including crude oil' products. c For example road vehicles, rail wagons.

TABL. 30. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH^a (cd.)
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Masowe ciekłe Liquid bulk goods	Masowe suche Dry bulk goods		Kontenery Containers	Ładunki toczne ^c Roll-on cargo ^c	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo		
				ropa naftowa ^b crude oil ^b	węgiel i koks coal and coke					
		w tysiącach ton in thousand tonnes								
		w tym: of which:								
		Gdańsk								
2010	I-XII	26421,2	14778,4	14283,5	6664,0	3355,4	3927,8	360,6	690,4	
	A	140,9	147,9	152,3	113,9	116,9	209,7	107,3	98,2	
2011	I-V	11509,8	6482,9	6208,6	2837,2	980,7	1915,7	141,9	132,2	
	I-VI	13173,1	7266,1	6949,6	3267,7	1099,9	2303,1	172,7	163,5	
	I-VII	14423,0	7631,9	7265,4	3734,4	1144,4	2669,2	200,3	187,2	
	I-VIII	16068,1	8342,3	7922,1	4235,9	1247,2	3056,8	227,8	205,4	
	I-IX	17784,5	8930,2	8430,7	4939,1	1422,3	3415,0	261,3	238,9	
	I-X	20086,7	10105,3	9538,2	5584,7	1463,0	3817,6	295,4	283,6	
	I-XI	21919,7	10837,1	10181,8	6276,6	1570,7	4160,5	322,3	323,2	
	I-XII	23512,9	11237,4	10527,4	7017,3	1776,7	4560,0	347,8	350,4	
A	89,0	76,0	73,7	105,3	52,9	116,1	96,5	50,8		
2012	I-II	2833,7	948,9	825,9	1014,2	218,5	777,5	35,7	57,4	
	I-III	4645,8	1632,3	1465,8	1660,2	336,4	1193,4	65,3	94,7	
	I-IV	6314,5	2344,0	2116,1	2136,5	397,2	1625,6	89,8	118,6	
	I-V	7852,7	2793,8	2505,0	2690,8	507,6	2115,8	118,1	134,3	
	I-VI	9352,9	3186,2	2878,5	3154,6	648,5	2628,0	146,7	237,4	
	A	71,0	43,8	41,4	96,5	59,0	114,1	85,0	145,2	
2011	IV	2577,4	1517,5	1447,6	591,1	195,1	419,2	22,7	26,9	
	V	1755,1	759,7	718,7	578,2	190,5	344,4	31,1	41,6	
	VI	1663,3	783,3	741,0	430,5	119,3	387,4	30,8	31,4	
	VII	1249,9	365,8	315,8	466,7	44,4	366,0	27,6	23,7	
	VIII	1645,1	710,3	656,7	501,5	102,8	387,7	27,5	18,2	
	IX	1716,4	587,9	508,6	703,3	175,1	358,1	33,5	33,5	
	X	2302,2	1175,2	1107,5	645,6	40,7	402,6	34,1	44,7	
	XI	1833,0	731,8	643,6	691,9	107,7	342,9	26,9	39,6	
	XII	1593,2	400,3	345,6	740,7	206,0	399,5	25,6	27,2	
	A	73,9	30,9	27,5	158,5	116,0	111,6	109,8	211,3	
	2012	I	1313,6	499,9	432,1	417,0	52,4	369,7	15,0	12,0
		II	1520,1	448,9	393,8	597,1	166,1	407,8	20,7	45,4
III		1812,2	683,4	640,0	646,0	117,9	415,9	29,6	37,3	
IV		1668,7	711,7	650,3	476,3	60,8	432,2	24,5	23,9	
V		1538,1	449,7	388,9	554,3	110,4	490,1	28,3	15,7	
VI		1500,3	392,4	373,5	463,8	140,9	512,3	28,7	103,1	
A		90,2	50,1	50,4	107,7	118,1	132,2	93,1	328,8	
B	97,5	87,3	96,0	83,7	127,6	104,5	101,3	657,4		

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 25. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a See methodical notes item 25. b Including crude oil' products. c For example road vehicles, rail wagons.

TABL. 30. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH^a (dok.)
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	Masowe ciekłe Liquid bulk goods	Masowe suche Dry bulk goods		Kontenery Containers	Ładunki toczne ^c Roll-on cargo ^c	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo		
				ropa naftowa ^b crude oil ^b	węgiel i koks coal and coke					
w tysiącach ton in thousand tonnes										
Gdynia										
2010	I-XII	12346,1	1399,9	949,7	5322,2	1607,0	3435,9	1539,3	648,8	
	A	108,7	118,0	132,8	98,6	89,5	126,0	114,2	92,4	
2011	I-V	5233,0	528,0	337,9	2054,4	537,5	1719,8	679,4	251,4	
	I-VI	6420,3	658,0	409,0	2541,1	696,9	2110,4	809,5	301,3	
	I-VII	7511,8	726,0	416,3	3066,3	822,4	2441,1	936,9	341,6	
	I-VIII	8588,9	778,3	427,4	3544,7	985,2	2823,5	1056,6	385,9	
	I-IX	9748,2	904,6	476,2	4017,1	1071,7	3210,2	1188,5	427,7	
	I-X	10804,1	997,2	517,8	4376,6	1140,9	3614,1	1333,7	482,5	
	I-XI	11916,1	1063,9	544,9	4897,7	1239,8	3948,3	1470,9	535,3	
	I-XII	12991,6	1116,3	555,3	5375,0	1378,3	4352,9	1571,1	576,4	
A	105,2	79,7	58,5	101,0	85,8	126,7	102,1	88,8		
2012	I-II	1858,8	56,1	12,0	707,0	220,2	769,1	244,9	81,7	
	I-III	2927,4	120,7	38,6	1132,4	384,9	1173,9	376,9	123,5	
	I-IV	3897,4	165,1	44,6	1521,0	596,9	1540,2	504,9	166,2	
	I-V	4960,0	225,3	52,5	1933,3	757,7	1941,0	640,6	219,8	
	I-VI	5986,7	298,1	63,6	2326,0	921,1	2331,3	771,4	259,9	
	A	93,2	45,3	15,5	91,5	132,2	110,5	95,3	86,2	
2011	IV	1060,8	123,6	91,3	464,1	113,7	300,1	134,5	38,6	
	V	1149,1	108,9	59,6	442,5	69,8	390,8	154,5	52,5	
	VI	1187,3	129,9	71,1	486,7	159,4	390,6	130,1	50,0	
	VII	1091,5	68,0	7,2	525,2	125,5	330,6	127,4	40,2	
	VIII	1077,2	52,3	11,1	478,4	162,8	382,4	119,7	44,3	
	IX	1159,2	126,3	48,8	472,4	86,4	386,7	132,0	41,8	
	X	1055,9	92,6	41,6	359,5	69,2	403,9	145,1	54,8	
	XI	1112,0	66,7	27,1	521,1	98,9	334,2	137,2	52,8	
	XII	1075,5	52,4	10,4	477,2	138,5	404,6	100,2	41,1	
	A	101,1	46,6	15,9	99,2	120,8	144,7	86,2	55,2	
	2012	I	940,4	25,6	2,9	381,6	145,6	366,6	120,6	46,0
		II	918,4	30,5	9,1	325,4	74,6	402,5	124,3	35,7
III		1068,6	64,5	26,6	425,4	164,7	404,8	132,0	41,8	
IV		970,1	44,5	6,0	388,6	212,0	366,3	128,0	42,7	
V		1062,6	60,1	7,9	412,3	160,8	400,8	135,7	53,6	
VI		1026,7	72,8	11,1	392,7	163,4	390,3	130,8	40,1	
A		86,5	56,0	15,6	80,7	102,5	99,9	100,6	80,2	
B	96,6	121,0	140,0	95,2	101,6	97,4	96,4	74,8		

a Patrz uwagi metodyczne pkt. 25. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.
a See methodical notes item 25. b Including crude oil products. c For example road vehicles, rail wagons.

TABL. 31. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specia- lized stores	pozostałe others	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2010	I-XII	112,4	113,0	118,7	108,4	103,6	138,5	118,0	114,3	98,4	96,3		
2011	I-V	118,2	114,6	128,6	103,0	181,0	121,9	123,2	99,9	130,6	119,9		
	I-VI	117,5	116,7	127,3	103,2	172,8	119,8	118,0	98,3	137,8	121,6		
	I-VII	116,6	113,9	125,9	102,3	174,9	118,0	118,4	98,5	140,1	120,0		
	I-VIII	115,9	111,3	126,0	102,5	179,6	121,6	117,5	95,0	137,6	116,9		
	I-IX	115,7	113,4	126,2	102,4	190,3	119,0	116,0	93,6	140,0	118,5		
	I-X	116,3	111,5	127,1	102,2	192,4	119,3	117,3	93,7	143,7	118,0		
	I-XI	116,8	109,9	127,8	102,1	202,2	118,1	117,5	92,9	148,2	119,5		
	I-XII	117,0	104,3	127,3	101,9	204,4	119,0	121,3	92,3	146,9	120,1		
2012	I-II	117,8	119,8	135,8	101,1	106,1	129,5	120,3	103,3	108,8	123,2		
	I-III	116,9	122,9	131,6	100,0	106,3	124,3	125,3	104,7	107,2	117,2		
	I-IV	114,3	120,7	129,6	96,3	106,0	121,8	121,6	102,1	118,4	109,6		
	I-V	113,3	118,2	127,4	96,5	107,1	120,6	119,3	101,8	117,1	110,0		
	I-VI	112,0	117,1	125,7	95,0	104,6	120,0	121,4	100,7	114,5	105,7		
2011	IV	121,8	111,4	126,3	108,7	178,3	119,4	146,5	111,6	146,6	109,6		
	V	118,6	123,4	129,7	103,0	149,5	117,9	119,1	93,3	146,8	121,0		
	VI	115,2	126,7	122,3	104,1	161,0	115,0	108,6	94,3	154,5	114,3		
	VII	114,6	116,4	119,3	97,9	171,0	118,5	119,5	94,9	148,4	119,8		
	VIII	115,9	120,5	130,9	103,7	174,8	121,5	114,7	87,4	142,0	109,6		
	IX	117,1	114,5	133,3	101,6	183,7	114,5	109,2	87,1	136,8	130,0		
	X	117,9	100,1	132,4	100,8	189,3	114,8	124,7	101,6	154,9	114,6		
	XI	120,5	98,7	136,6	100,6	238,3	117,8	126,6	92,8	147,8	135,3		
	XII	118,3	84,8	126,7	100,2	260,2	127,2	137,7	94,4	116,2	137,5		
	2012	I	119,9	96,0	139,6	103,4	120,6	157,2	120,3	100,9	115,1	134,1	
		II	115,0	124,8	132,9	98,9	97,6	112,2	121,3	101,0	103,0	115,1	
		III	114,7	114,7	125,2	98,0	106,8	114,4	133,5	105,9	98,9	116,8	
IV		110,0	119,0	124,7	91,9	107,9	115,3	115,6	96,7	118,0	105,1		
V		109,7	111,9	122,4	96,1	122,4	115,3	110,8	106,8	109,1	105,4		
VI		108,6	115,1	120,4	92,0	106,1	118,0	122,4	98,5	104,1	97,4		

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 31. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcy- cles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach other retail sale in non- -specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others	miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100			
2011	IV	100,7	81,9	98,2	106,7	98,3	95,6	118,5	104,8	86,2	100,2			
	V	100,0	114,3	104,3	91,9	87,9	98,1	91,6	97,3	106,4	107,6			
	VI	103,3	102,3	99,9	104,9	115,3	100,0	103,5	109,5	103,9	104,7			
	VII	107,2	99,7	104,2	108,0	117,5	104,2	116,4	110,4	96,5	108,0			
	VIII	99,8	100,1	108,2	99,6	93,0	101,3	85,4	102,4	109,2	101,1			
	IX	101,2	106,7	102,5	90,6	103,4	100,7	99,4	100,7	110,6	108,7			
	X	105,7	91,7	102,3	105,2	111,0	104,3	147,1	96,7	98,3	87,6			
	XI	92,9	99,7	94,5	89,6	103,7	99,2	74,8	90,2	106,0	109,4			
	XII	122,0	113,0	101,0	121,8	138,2	125,3	160,1	142,3	115,6	110,7			
	2012	I	76,3	66,1	98,1	80,3	58,4	111,9	61,4	73,4	67,9	64,6		
		II	94,6	148,0	100,7	95,9	83,6	72,8	80,2	73,8	95,6	94,3		
		III	117,9	111,1	109,9	110,5	122,5	108,4	138,5	123,8	114,0	134,9		
IV		96,6	85,0	97,8	100,1	99,3	96,5	102,6	95,7	102,8	90,1			
V		99,7	107,5	102,4	96,2	99,6	98,1	87,9	107,5	98,3	107,9			
VI		102,2	105,2	98,3	100,4	100,0	102,3	114,3	101,0	99,1	96,8			

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA
TOURISM

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL.32. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	Udzielone noclegi Nights spent	turytom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b	turytom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – grand total									
2010	I-XII	1685035	262005	5884648	649538	34,8	1154218	311675	35,6
2011	I-XII	1731372	285496	5955278	730715	34,5	1329780	368740	39,8
	A	102,7	109,0	101,2	112,5	x	115,2	118,3	x
2011	I-III	220942	31195	549835	80156	19,5	191644	42170	24,8
	IV-VI	467107	79128	1415999	193513	32,9	344083	98062	42,5
	VII-IX	751074	123638	3249833	323143	46,6	497270	146299	55,7
	X-XII	292249	51535	739611	133903	23,3	296783	82209	34,2
2012	I-III	249308	39838	637916	100350	20,7	241127	52810	28,0
	IV-VI	490270	113536	1441523	259703	32,0	406868	137288	44,6
	A	105,0	143,5	101,8	134,2	x	118,2	140,0	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels and similar – total									
2010	I-XII	959412	224139	2021351	521152	30,5	1154218	311675	35,6
2011	I-XII	1037936	250361	2266238	609325	33,1	1329780	368740	39,8
	A	108,2	111,7	112,1	116,9	x	115,2	118,3	x
2011	I-III	168953	28792	326064	71302	20,8	191644	42170	24,8
	IV-VI	281236	70764	592575	168122	35,9	344083	98062	42,5
	VII-IX	357063	102576	878549	253086	47,6	497270	146299	55,7
	X-XII	230684	48229	469050	116815	26,4	296783	82209	34,2
2012	I-III	198865	37208	405861	85941	23,0	241127	52810	28,0
	IV-VI	315274	92302	686514	216789	36,6	406868	137288	44,6
	A	112,1	130,4	115,9	128,9	x	118,2	140,0	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

TABL.32. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające Tourists accomodated	turyści zagraniczni foreign tourists	w tym hotele of which hotels		Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % Utilisation of bed places in %	Wynajęte pokoje ^b Rooms rented ^b	turytom zagranicznym foreign tourists	Stopień wykorzystania pokoi w % ^b Utilisation of rooms in % ^b	
			Udzielone noclegi Nights spent	turystom zagranicznym foreign tourists					
2010	I-XII	765056	204971	1574521	470132	32,1	926650	282108	37,5
2011	I-XII	841954	229385	1761383	550357	34,5	1058671	333712	41,3
	A	110,1	111,9	111,9	117,1	x	114,2	118,3	x
2011	I-III	134480	26718	253491	66662	21,6	152567	39379	25,7
	IV-VI	227861	64530	466297	151947	38,2	275186	88175	44,6
	VII-IX	291087	93763	682803	226547	50,4	394296	130977	58,5
	X-XII	188526	44374	358792	105201	26,5	236622	75181	34,9
2012	I-III	160728	34765	305770	80401	22,3	185731	48977	27,2
	IV-VI	259567	83038	537258	191521	37,4	325776	120874	45,7
	A	113,9	128,7	115,2	126,0	x	118,4	137,1	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe Other tourist accommodation establishments									
2010	I-XII	725623	37866	3863297	128386	37,5	x	x	x
2011	I-XII	693436	35135	3689040	121390	35,4	x	x	x
	A	95,6	92,8	95,5	94,6	x	x	x	x
2011	I-III	51989	2403	223771	8854	17,8	x	x	x
	IV-VI	185871	8364	823424	25391	31,0	x	x	x
	VII-IX	394011	21062	2371284	70057	46,3	x	x	x
	X-XII	61565	3306	270561	17088	19,4	x	x	x
2012	I-III	50443	2630	232055	14409	17,6	x	x	x
	IV-VI	174996	21234	755009	42914	28,7	x	x	x
	A	94,1	253,9	91,7	169,0	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b Data concerning only hotels and similar establishments.

**TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
 PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI**
**ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS
 IN THE PERIOD I-VI**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2011	2012		2011	2012
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
OGÓLEM	39671	31876	80,4	70,7	63,9
TOTAL					
o charakterze kryminalnym	24180	22909	94,7	54,4	54,2
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	11080	4255	38,4	96,7	87,3
<i>commercial</i>					
drogowe	3465	3535	102,0	99,4	99,3
<i>road</i>					
inne	946	1177	124,4	88,3	67,1
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	918	1025	116,7	88,3	88,4
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	17	15	88,2	94,1	73,3
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	553	627	113,4	89,6	91,4
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	295	350	118,6	85,1	82,1
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	3494	3366	96,3	98,9	98,8
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	744	5	0,7	91,5	80,0
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	108	112	103,7	83,5	90,2
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie	40	36	90,0	80,5	86,1
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	724	544	75,1	99,9	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	21552	19779	91,8	52,0	50,1
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	7070	7443	105,3	38,0	44,3
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	644	642	99,7	26,9	25,0
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	4989	4505	90,3	35,1	34,4
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	516	621	120,3	76,6	81,7
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2011 as of December 31, 2011 B - stan w dniu 30 VI 2012 as of June 30, 2012	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
OGÓŁEM	A	258197	68409	7830	60579	189788
TOTAL	B	261041	69712	7827	61885	191329
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	5581	1173	37	1136	4408
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>	B	5418	1199	37	1162	4219
Przemysł	A	29081	7150	161	6989	21931
<i>Industry</i>	B	29693	7296	156	7140	22397
górnictwo i wydobywanie	A	212	104	1	103	108
<i>mining and quarrying</i>	B	227	111	1	110	116
przetwórstwo przemysłowe	A	27618	6290	49	6241	21328
<i>manufacturing</i>	B	28158	6402	46	6356	21756
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	523	410	22	388	113
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	B	561	435	21	414	126
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	728	346	89	257	382
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	B	747	348	88	260	399
Budownictwo	A	32539	4788	57	4731	27751
<i>Construction</i>	B	32932	4885	56	4829	28047
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	60053	13155	18	13137	46898
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	B	59698	13332	16	13316	46366
Transport i gospodarka magazynowa	A	17169	1778	45	1733	15391
<i>Transportation and storage</i>	B	17221	1813	44	1769	15408

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 34. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2011 as of December 31, 2011 B - stan w dniu 30 VI 2012 as of June 30, 2012	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	13198	2026	34	1992	11172
Accommodation and catering ^Δ	B	14045	2087	34	2053	11958
Informacja i komunikacja	A	6237	1576	8	1568	4661
Information and communication	B	6404	1632	7	1625	4772
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	8718	859	9	850	7859
Financial and insurance activities	B	8705	902	9	893	7803
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	18073	15797	3530	12267	2276
Real estate activities	B	18353	16011	3558	12453	2342
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	22162	3835	110	3725	18327
Professional, scientific and technical activities	B	22563	3969	107	3862	18594
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	5887	1205	11	1194	4682
Administrative and support service activities	B	6059	1262	11	1251	4797
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	1245	1238	613	625	7
Public administration and defence; compulsory social security	B	1240	1235	605	630	5
Edukacja	A	7246	3037	2493	544	4209
Education	B	7230	3052	2492	560	4178
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	12173	1155	376	779	11018
Human health and social work activities	B	12432	1162	366	796	11270
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	4280	2326	319	2007	1954
Arts, entertainment and recreation	B	4322	2373	320	2053	1949
Pozostała działalność usługowa	A	14541	7297	9	7288	7244
Other service activities	B	14711	7488	9	7479	7223

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 35. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transporta- tion and storage	Spół- dzielnie Co-ope- ratives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities
2011	III	8	4	1	2	1	1041	106	118	215	126	329
	VI	7	3	1	2	1	1042	107	118	213	126	329
	IX	7	3	1	2	1	1036	106	116	213	125	327
	XII	7	3	1	2	1	1036	106	115	213	126	326
2012	III	6	3	1	1	1	1038	106	116	214	127	326
	VI	6	3	1	1	1	1039	107	116	216	126	325
	A	85,7	100,0	100,0	50,0	100,0	99,7	100,0	98,3	101,4	100,0	98,8
	B	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,1	100,9	100,0	100,9	99,2	99,7

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 35. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies											Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons con- ducting economic activity	
		ogółem total	z liczby ogółem – spółki of total number – companies											
			z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities	akcyjne joint-stock	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital parti- cipation
2011	III	22137	4121	4576	2953	6438	907	770	14	118	19162	8	3937	193816
	VI	22407	4148	4612	2992	6489	928	784	15	118	19382	7	3962	191231
	IX	22697	4169	4654	3053	6527	929	794	14	121	19584	5	3980	191858
	XII	23051	4225	4730	3103	6549	963	798	13	120	19874	6	4036	189788
2012	III	23403	4275	4796	3149	6599	980	807	13	124	20184	6	4081	189001
	VI	23758	4321	4860	3189	6656	999	810	13	125	20458	5	4121	191329
	A	106,0	104,2	105,4	106,6	102,6	107,7	103,3	86,7	105,9	105,6	71,4	104,0	100,1
	B	101,5	101,1	101,3	101,3	100,9	101,9	100,4	100,0	100,8	101,4	83,3	101,0	101,2

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS
[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)
TABL. 36. LUDNOŚĆ^a W 2011 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION^a IN 2011

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
WOJEWÓDZTWO	2283500	1113536	1169964	65,6	125	105
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	540477	268317	272160	39,8	122	101
powiaty: powiats:						
gdański	100912	49728	51184	27,8	127	103
kartuski	121358	60784	60574	17,8	108	100
nowodworski	36471	18123	18348	31,5	54	101
pucki	80106	39822	40284	43,3	140	101
wejherowski	201630	99860	101770	59,1	157	102
Słupski	490363	241214	249149	54,0	60	103
powiaty: powiats:						
bytowski	78232	39006	39226	36,0	36	101
chojnicki	95941	47342	48599	57,8	70	103
człuchowski	57491	28408	29083	45,1	36	102
łęborski	66202	32670	33532	59,8	94	103
słupski	96955	48726	48229	20,9	42	99
Słupsk	95542	45062	50480	100,0	2214	112
Starogardzki	504620	249422	255198	53,6	96	102
powiaty: powiats:						
kościerski	70742	35379	35363	33,6	61	100
kwidzyński	83734	41557	42177	57,1	100	101
malborski	64821	31742	33079	67,6	131	104
starogardzki	126816	62505	64311	49,8	94	103
sztumski	42739	21266	21473	37,5	58	101
tczewski	115768	56973	58795	65,6	166	103
Trójmiejski	748040	354583	393457	100,0	1805	111
powiaty: powiats:						
Gdańsk	460517	218389	242128	100,0	1758	111
Gdynia	248939	118335	130604	100,0	1842	110
Sopot	38584	17859	20725	100,0	2233	116

^a Dane zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

^a Data were compiled on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011.

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2011 R.
VITAL STATISTICS IN 2011

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
WOJEWÓDZTWO	12351	25059	19332	103	5727	5,5	11,2	8,6	4,1	2,6
VOIVODSHIP										
Podregiony: Subregions:										
Gdański	3021	7120	3604	31	3516	5,8	13,6	6,9	4,4	6,7
powiaty: powiats:										
gdański	552	1223	591	4	632	5,7	12,7	6,1	3,3	6,6
kartuski	718	1758	761	5	997	6,1	14,8	6,4	2,8	8,4
nowodworski	180	366	329	-	37	5,0	10,2	9,2	x	1,0
pucki	471	1018	539	3	479	6,0	13,0	6,9	3,0	6,1
wejherowski	1100	2755	1384	19	1371	5,6	14,1	7,1	6,9	7,0
Słupski	2823	5257	4108	17	1149	5,8	10,9	8,5	3,2	2,4
powiaty: powiats:										
bytowski	470	899	590	2	309	6,1	11,7	7,7	2,2	4,0
chojnicki	536	1164	698	5	466	5,7	12,3	7,4	4,3	4,9
człuchowski	345	584	513	3	71	6,0	10,2	9,0	5,1	1,2
łęborski	374	730	569	1	161	5,8	11,3	8,8	1,4	2,5
słupski	554	1063	857	4	206	5,9	11,2	9,1	3,8	2,2
Słupsk	544	817	881	2	-64	5,7	8,5	9,2	2,5	-0,7
Starogardzki	2814	5738	4379	31	1359	5,7	11,6	8,8	5,4	2,7
powiaty: powiats:										
kościerski	432	913	542	2	371	6,2	13,2	7,8	2,2	5,4
kwidzyński	454	937	694	5	243	5,5	11,4	8,4	5,3	3,0
malborski	366	646	591	3	55	5,8	10,2	9,3	4,6	0,9
starogardzki	726	1519	1142	8	377	5,8	12,2	9,2	5,3	3,0
sztumski	201	448	346	4	102	4,8	10,7	8,3	8,9	2,4
tczewski	635	1275	1064	9	211	5,6	11,2	9,3	7,1	1,9
Trójmiejski	3693	6944	7241	24	-297	5,0	9,4	9,8	3,5	-0,4
powiaty: powiats:										
Gdańsk	2253	4422	4331	13	91	5,0	9,8	9,6	2,9	0,2
Gdynia	1250	2238	2416	10	-178	5,1	9,1	9,8	4,5	-0,7
Sopot	190	284	494	1	-210	5,1	7,6	13,2	3,5	-5,6

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych. d Dane wstępne.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births. d Preliminary data.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2012 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2012

As of 30 VI

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % Registered unem- ployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO	104266	58732	84007	15142	2780	12,1	4373
VOIVODSHIP							
Podregiony: Subregions:							
Gdański	21566	12288	17579	3652	558	12,6	612
powiaty: powiats:							
gdański	2868	1774	2270	509	82	8,7	86
kartuski	4180	2414	3435	797	181	9,5	86
nowodworski	3000	1615	2473	435	50	25,7	91
pucki	3027	1540	2436	479	62	11,9	139
wejherowski	8491	4945	6965	1432	183	15,0	210
Słupski	33496	18541	26647	4466	821	18,0	1574
powiaty: powiats:							
bytowski	6334	3660	4788	860	176	20,8	154
chojnicki	7170	3917	5761	1045	207	18,3	279
człuchowski	4422	2526	3504	814	127	21,8	135
łęborski	4144	2367	3430	492	87	18,2	203
słupski	6827	3659	5294	818	119	21,6	380
Słupsk	4599	2412	3870	437	105	11,0	423
Starogardzki	30412	17398	24710	4730	929	17,3	1208
powiaty: powiats:							
kościerski	3545	1949	3073	566	147	13,4	188
kwidziński	5729	3264	4751	773	168	16,8	149
malborski	4748	2739	3838	706	91	23,7	147
starogardzki	8129	4632	6298	1411	286	18,4	309
sztumski	3097	1880	2408	534	56	24,4	109
tczewski	5164	2934	4342	740	181	13,5	306
Trójmiejski	18792	10505	15071	2294	472	5,8	979
powiaty: powiats:							
Gdańsk	12074	6457	9782	1648	267	5,9	677
Gdynia	5917	3609	4661	578	184	5,8	256
Sopot	801	439	628	68	21	4,2	46

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2012 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2012

As of 30 VI

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	20906	30438	20256	19939	12727
VOIVODSHIP					
Podregiony: Subregions:					
Gdański	5130	6342	3991	3769	2334
powiaty: powiats:					
gdański	515	890	585	494	384
kartuski	1347	1167	678	647	341
nowodworski	628	872	568	579	353
pucki	594	828	599	625	381
wejherowski	2046	2585	1561	1424	875
Słupski	6843	9629	6430	6666	3928
powiaty: powiats:					
bytowski	1473	1804	1155	1228	674
chojnicki	1773	2062	1393	1274	668
człuchowski	948	1197	842	924	511
łęborski	859	1161	798	850	476
słupski	1188	2049	1321	1368	901
Słupsk	602	1356	921	1022	698
Starogardzki	7067	8839	5740	5573	3193
powiaty: powiats:					
kościerski	1109	1071	587	210	268
kwidzyński	1336	1739	1038	1025	591
malborski	879	1299	964	1030	576
starogardzki	1927	2320	1539	1509	834
sztumski	644	884	666	581	322
tczewski	1172	1526	946	918	602
Trójmiejski	1866	5628	4095	3931	3272
powiaty: powiats:					
Gdańsk	1165	3573	2638	2510	2188
Gdynia	636	1811	1292	1247	931
Sopot	65	244	165	174	153

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2012 R.

[Powrót do spisu tablic](#)

Stan w dniu 30 VI

[Return to list of tables](#)

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2012

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO	9933	21433	12400	30486	30014
VOIVODSHIP					
Podregiony: Subregions:					
Gdański	1857	4517	2612	6315	6265
powiaty: powiats:					
gdański	342	646	321	681	878
kartuski	366	837	694	1279	1004
nowodworski	187	611	239	983	980
pucki	209	675	267	1037	839
wejherowski	753	1748	1091	2335	2564
Słupski	2429	6328	3644	10732	10363
powiaty: powiats:					
bytowski	379	1169	720	2159	1907
chojnicki	445	1436	865	2773	1651
człuchowski	255	843	452	1486	1386
łęborski	281	930	417	1338	1178
słupski	436	1056	588	1834	2913
Słupsk	633	894	602	1142	1328
Starogardzki	1785	5995	3674	9827	9131
powiaty: powiats:					
kościerski	212	849	463	1257	764
kwidzyński	331	1214	705	1823	1656
malborski	303	969	492	1475	1509
starogardzki	472	1580	1017	2575	2485
sztumski	138	618	287	1029	1025
tczewski	329	765	710	1668	1692
Trójmiejski.....	3862	4593	2470	3612	4255
powiaty: powiats:					
Gdańsk	2338	2832	1564	2319	3021
Gdynia	1284	1580	795	1175	1083
Sopot	240	181	111	118	151

a łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-VI 2012 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-VI 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings		budownictwo indywidualne private construction	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO	5569	127,1	2690	535370	117,1	360673
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	2320	137,8	1417	235373	122,8	178184
powiaty: powiats:						
gdański	632	108,0	424	63103	116,0	48885
kartuski	294	110,1	235	42610	105,1	35954
nowodworski	44	71,0	38	5915	98,9	5379
pucki	523	157,5	270	58306	141,3	42759
wejherowski	827	189,2	450	65439	132,2	45207
Słupski	689	123,9	524	82478	111,8	72183
powiaty: powiats:						
bytowski	72	98,6	71	7717	82,2	7496
chojnicki	144	113,4	144	18271	94,5	18271
człuchowski	65	132,7	65	9403	136,9	9403
łęborski	61	58,7	53	8712	72,1	8389
słupski	329	247,4	173	35110	182,4	25359
Słupsk	18	25,7	18	3265	47,7	3265
Starogardzki	574	82,5	493	74412	99,1	69856
powiaty: powiats:						
kościerski	109	102,8	109	16381	118,6	16381
kwidzyński	50	47,6	50	7118	66,1	7118
malborski	35	28,5	35	5304	44,1	5304
starogardzki	173	130,1	173	24685	142,2	24685
sztumski	93	372,0	25	7085	199,2	3743
tczewski	114	55,9	101	13839	78,8	12625
Trójmiejski	1986	137,3	256	143107	122,5	40450
powiaty: powiats:						
Gdańsk	1144	113,4	190	85398	105,1	30138
Gdynia	598	154,1	59	43349	134,2	9196
Sopot	244	498,0	7	14360	436,5	1116

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI 2012 R.

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI 2012

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							Gospodarcze Commercial	Drogowe Road	Inne Others
			zabójstwa homicides	uszczerbek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnicza, rozbój, wymuszenie theft with assault, violence and criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
WOJEWÓDZTWO	31876	22909	15	627	350	621	4505	7443	4255	3535	1177
VOIVODSHIP											
Podregiony: Subregions:											
Gdański	6475	4782	1	168	50	143	1091	1430	488	952	253
powiaty: powiats:											
gdański	1741	1227	1	22	11	65	316	362	167	259	88
kartuski	1143	844	-	15	5	19	212	242	59	207	33
nowodworski	493	345	-	7	6	4	105	109	45	95	8
pucki	854	636	-	19	5	18	150	163	33	151	34
wejherowski	2244	1730	-	105	23	37	308	554	184	240	90
Słupski	5932	3973	2	92	124	86	693	1152	650	986	323
powiaty: powiats:											
bytowski	894	578	-	14	25	4	103	130	86	168	62
chojnicki	1240	763	-	22	29	13	143	246	164	263	50
człuchowski	555	371	2	2	9	8	56	118	21	113	50
łęborski	911	670	-	17	19	18	111	197	70	117	54
Słupsk ^a	2332	1591	-	37	42	43	280	461	309	325	107
Starogardzki	6221	4455	4	149	85	107	955	1478	680	876	210
powiaty: powiats:											
kościerski	687	456	-	21	12	-	114	94	52	157	22
kwidzyński	1177	792	1	28	5	37	227	211	230	121	34
malborski	748	491	2	22	10	3	94	158	74	161	22
starogardzki	1458	1033	-	33	20	26	227	255	186	178	61
sztumski	423	240	-	6	3	9	65	70	68	91	24
tczewski	1728	1443	1	39	35	32	228	690	70	168	47
Trójmiejski	13248	9699	8	218	91	285	1766	3383	2437	721	391
powiaty: powiats:											
Gdańsk	8088	5927	4	143	46	223	1283	2132	1522	366	273
Gdynia	4148	3084	3	51	39	54	409	1000	668	303	93
Sopot	1012	688	1	24	6	8	74	251	247	52	25

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 43. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW

STWIERDZONYCH W OKRESIE I-VI 2012 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED

CRIMES IN THE PERIOD I-VI 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal	zabójstwa homicides	uszczerbek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnicza, rozbój, wymuszenie theft with assault, violence and criminal coercion	kradzież z włamaniem burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road	Inne Others
WOJEWÓDZTWO	63,9	54,2	73,3	91,4	82,1	81,7	34,4	44,3	87,3	99,3	67,1
VOIVODSHIP											
Podregiony: Subregions:											
Gdański:											
powiaty: powiats:											
gdański	59,3	48,9	0,0	86,4	100,0	92,3	27,6	38,9	74,3	98,5	64,8
kartuski	69,1	60,4	-	86,7	80,0	84,2	40,4	47,3	79,7	99,5	90,9
nowodworski	71,5	61,1	-	100,0	100,0	100,0	48,2	50,4	91,1	98,9	100,0
pucki	73,8	66,8	-	100,0	80,0	94,4	55,5	56,4	84,8	100,0	91,2
wejherowski	65,2	58,6	-	90,5	87,0	70,3	42,8	48,4	80,5	98,8	74,4
Słupski:											
powiaty: powiats:											
bytowski	84,4	78,7	-	100,0	96,0	50,0	60,4	61,4	88,4	100,0	90,3
chojnicki	78,9	67,3	-	100,0	82,8	69,2	53,0	55,7	96,3	100,0	90,0
człuchowski	75,2	67,4	100,0	100,0	77,8	100,0	49,1	52,8	90,5	100,0	70,0
łęborski	64,8	56,9	-	94,1	100,0	83,3	36,4	49,6	90,1	100,0	63,0
Słupsk ^a	74,0	65,4	-	89,2	78,6	86,0	47,4	53,7	86,4	99,4	89,7
Starogardzki:											
powiaty: powiats:											
kościerski	69,4	58,2	-	81,0	91,7	-	30,2	34,4	75,0	98,7	81,8
kwidzyński	69,8	59,8	100,0	96,4	40,0	89,5	39,6	52,7	91,3	97,5	67,6
malborski	70,1	60,8	100,0	100,0	100,0	66,7	22,2	56,0	70,3	99,4	68,2
starogardzki	71,0	65,0	-	87,9	80,0	96,3	50,2	53,1	77,5	99,4	72,1
sztumski	73,0	57,9	-	66,7	100,0	100,0	39,7	46,1	100,0	98,9	58,3
tczewski	75,1	72,1	100,0	92,5	91,7	84,8	43,3	80,4	79,5	99,4	74,5
Trójmiejski:											
powiaty: powiats:											
Gdańsk	50,3	38,2	50,0	93,2	60,9	78,2	17,3	29,3	89,3	99,5	36,3
Gdynia	61,3	51,6	66,7	90,2	82,1	70,4	37,3	37,5	88,7	98,7	69,9
Sopot	55,1	38,4	100,0	79,2	16,7	62,5	5,3	17,1	90,7	100,0	72,0

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 44. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-VI 2012 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-VI 2012

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents		Ofiary wypadków Road traffic casualties			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	zabici fatalities	ranni injured
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
WOJEWÓDZTWO	1254	100,0	1681	96,9	50	1631
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Gdański	299	83,1	403	79,2	19	384
powiaty: powiats:						
gdański	77	80,2	106	84,1	6	100
kartuski	102	85,7	139	70,9	3	136
nowodworski	14	100,0	25	125,0	6	19
pucki	49	122,5	65	135,4	-	65
wejherowski	57	62,6	68	57,1	4	64
Słupski	220	100,9	307	95,6	12	295
powiaty: powiats:						
bytowski	43	91,5	61	105,2	1	60
chojnicki	43	122,9	61	138,6	1	60
człuchowski	24	104,3	52	130,0	6	46
łęborski	14	63,6	14	29,2	-	14
Słupsk ^a	96	105,5	119	90,8	4	115
Starogardzki	310	113,6	414	104,8	13	401
powiaty: powiats:						
kościerski	50	76,9	71	64,5	4	67
kwidzyński	38	146,2	50	172,4	1	49
malborski	40	125,0	55	119,6	1	54
starogardzki	93	124,0	120	126,3	3	117
sztumski	15	136,4	21	87,5	-	21
tczewski	74	115,6	97	106,6	4	93
Trójmiejski	425	105,5	557	109,4	6	551
powiaty: powiats:						
Gdańsk	302	107,1	402	110,7	1	401
Gdynia	102	105,2	115	95,8	4	111
Sopot	21	87,5	40	153,8	1	39

a Łącznie z danymi dla powiatu słupskiego.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including data for słupski powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R.**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012

As of 30 VI

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality	A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie co-ope- ratives	spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies	Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A										
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	261041	101,0	69712	103,7	6	1039	23758	4321	16862	191329	100,1	4219
Podregiony: Subregions:												
Gdański	58318	102,7	10862	104,9	-	170	3398	553	3280	47456	102,2	1261
powiaty: powiats:												
gdański	11776	103,7	2643	105,9	-	40	983	167	708	9133	103,1	149
kartuski	11137	103,2	2066	105,1	-	29	701	102	564	9071	102,7	438
nowodworski	3913	99,6	679	104,6	-	18	144	18	171	3234	98,6	127
pucki	11228	100,7	1791	104,0	-	32	440	74	644	9437	100,1	300
wejherowski	20264	103,5	3683	104,5	-	51	1130	192	1193	16581	103,3	247
Słupski	49217	98,7	12214	102,8	1	212	2508	577	3453	37003	97,4	1692
powiaty: powiats:												
bytowski	6123	99,6	1486	104,2	-	32	258	79	295	4637	98,2	396
chojnicki	8200	101,4	1575	104,0	-	37	349	64	343	6625	100,8	319
człuchowski	4976	97,5	1306	103,2	1	30	193	40	307	3670	95,6	230
łęborski	8145	99,2	1840	102,5	-	34	327	83	590	6305	98,2	194
słupski	8577	96,8	2157	103,5	-	37	474	142	671	6420	94,8	458
Słupsk	13196	98,0	3850	101,3	-	42	907	169	1247	9346	96,6	95
Starogardzki	43198	99,1	10204	102,7	1	235	2078	367	2235	32994	98,1	966
powiaty: powiats:												
kościerski	5439	101,2	1043	102,7	-	30	197	24	184	4396	100,9	156
kwidzyński	7756	99,3	2038	102,3	-	40	353	65	441	5718	98,3	180
malborski	6106	99,5	1722	101,7	1	27	287	56	420	4384	98,7	73
starogardzki	10891	100,2	2067	104,0	-	43	465	84	497	8824	99,3	343
sztumski	3193	96,1	925	102,0	-	33	171	29	147	2268	99,9	94
tczewski	9813	97,4	2409	102,9	-	62	605	109	546	7404	95,7	120
Trójmiejski	110308	102,0	36432	103,9	4	422	15774	2824	7894	73876	101,0	300
powiaty: powiats:												
Gdańsk	66258	102,3	22112	103,9	3	289	9198	1551	4677	44146	101,5	164
Gdynia	35643	101,4	10573	104,1	1	97	5016	998	2585	25070	100,4	122
Sopot	8407	101,6	3747	103,4	-	36	1560	275	632	4660	100,1	14

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 45. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2012 R. (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2012 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka, maga- zynowa transport- ation and storage	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja informa- tion and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, i techniczna profession- al, scientific and technical activities	administro- wanie i działal- ność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
WOJEWÓDZTWO	22397	21756	28047	46366	15408	11958	4772	7803	2342	18594	4797	1949
VOIVODSHIP												
Podregiony: Subregions:												
Gdański	6251	6062	8719	10615	3303	5808	883	1388	393	3063	1046	407
powiaty: powiats:												
gdański	1373	1336	1512	2140	961	239	255	322	95	779	247	81
kartuski	1203	1153	2312	2129	560	278	149	222	63	563	200	73
nowodworski	395	383	419	729	163	807	38	71	11	135	66	40
pucki	710	687	1045	1603	500	3821	104	145	51	367	153	83
wejherowski	2570	2503	3431	4014	1119	663	337	628	173	1219	380	130
Słupski	3936	3771	5424	10173	2695	2829	602	1253	415	2678	841	360
powiaty: powiats:												
bytowski	625	600	870	1171	332	129	62	113	20	291	90	27
chojnicki	896	884	1103	1877	408	201	109	178	40	497	165	58
człuchowski	373	347	578	1086	265	122	50	147	23	258	83	29
łęborski	665	628	1015	1665	364	1062	74	141	22	364	160	66
słupski	648	609	871	1682	476	793	78	208	79	345	134	66
Słupsk	729	703	987	2692	850	522	229	466	231	923	209	114
Starogardzki	3831	3695	6066	9463	2860	901	504	1239	215	2214	724	279
powiaty: powiats:												
kościerski	595	573	1110	1011	357	159	60	100	25	225	115	39
kwidzyński	627	603	750	1594	719	146	80	262	38	429	135	49
malborski	498	487	645	1302	354	129	59	180	47	386	121	46
starogardzki	917	883	1664	2908	648	207	101	336	55	525	138	70
sztumski	221	211	497	627	156	54	38	108	10	146	41	10
tczewski	973	938	1400	2021	626	206	166	253	40	503	174	65
Trójmiejski	8379	8228	7838	16115	6550	2420	2783	3923	1319	10639	2186	903
powiaty: powiats:												
Gdańsk	4969	4876	4755	9628	3957	1353	1715	2282	667	6392	1261	513
Gdynia	3030	2984	2636	5556	2213	855	890	1413	529	3430	759	307
Sopot	380	368	447	931	380	212	178	228	123	817	166	83

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE

SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a wartość dodana brutto gross value added		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2010	I–XII	103,9	103,7*	12,4	3224,13	103,9	3183,61	104,0	3434,62	103,3	3430,73	103,3
2011	I–XII	104,3	104,0*	12,5	3399,52	105,4	3353,56	105,3	3604,68	105,0	3597,87	104,9
2011	I–III	104,5	104,3	13,3	3466,33	104,5	3300,71	104,6	3478,91	104,1	3478,30	104,1
	IV–VI	104,2	104,1	11,9	3366,11	105,3	3357,98	105,2	3573,27	105,0	3560,83	104,9
	VII–IX	104,2	103,9	11,8	3416,00	106,6	3407,29	106,5	3593,42	106,1	3580,35	106,0
	X–XII	104,3*	103,8*	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	3771,08	104,6	3769,83	104,6
2012	I–III	103,5	103,2	13,3	3646,09	105,2	•	•	3664,16	105,3	3663,46	105,3
	IV–VI	•	•	12,4	•	•	•	•	3681,85	103,0	3665,68	102,9
2011	IV	•	•	12,8	•	•	•	•	3597,84	105,9	3592,58	105,8
	V	•	•	12,4	•	•	•	•	3483,99	104,1	3471,78	104,0
	VI	104,2	104,1	11,9	3366,11	105,3	3357,98	105,2	3600,47	105,8	3582,87	105,7
	VII	•	•	11,8	•	•	•	•	3611,56	105,2	3571,92	104,5
	VIII	•	•	11,8	•	•	•	•	3591,23	105,4	3588,61	105,4
	IX	104,2	103,9	11,8	3416,00	106,6	3407,29	106,5	3581,94	105,2	3581,56	105,3
	X	•	•	11,8	•	•	•	•	3617,16	105,1	3616,77	105,1
	XI	•	•	12,1	•	•	•	•	3682,19	104,4	3681,86	104,4
2012	XII	104,3*	103,8*	12,5	3586,75	104,3	3584,53	104,3	4015,37	104,4	4012,39	104,3
2012	I	•	•	13,2	•	•	•	•	3666,41	108,1	3665,37	108,1
	II	•	•	13,5	•	•	•	•	3568,32	104,3	3568,15	104,3
	III	103,5	103,2	13,3	3646,09	105,2	•	•	3770,66	103,8	3769,47	103,8
	IV	•	•	12,9	•	•	•	•	3719,81	103,4	3718,02	103,5
	V	•	•	12,6	•	•	•	•	3617,98	103,8	3613,05	104,1
	VI	•	•	12,4	•	•	•	•	3754,48	104,3	3712,56	103,6

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego=100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2010	I–XII	102,6	x	101,9	102,1	x	•	117,8	x	•	100,8	x	•
2011	I–XII	104,3	x	102,9	107,6	x	•	116,8	x	•	107,5	x	•
2011	I–III	103,8	102,1	101,6	107,7	102,7	•	122,2	105,8	•	107,3	102,7	•
	IV–VI	104,6	101,5	103,1	106,9	102,1	•	120,6	103,9	•	106,6	102,2	•
	VII–IX	104,1	99,6	102,8	107,0	101,5	•	116,5	100,8	•	106,9	101,5	•
	X–XII	104,6	101,3	104,1	108,6	102,1	•	108,9	98,3	•	109,4	102,6	•
2012	I–III	104,1	101,7	101,2	106,1	100,3	•	105,8*	102,8*	•	106,4	99,9	•
	IV–VI	104,0	101,3	102,4	104,7	100,7	•	99,3	97,6	•	104,6	100,5	•
2011	IV	104,5	100,5	102,9	108,8	100,7	103,9	122,7	104,2	106,3	108,6	100,6	104,2
	V	105,0	100,6	103,5	106,3	99,7	103,6	119,6	98,3	104,5	105,9	99,7	103,9
	VI	104,2	99,6	103,1	105,6	100,3	103,9	119,5	100,8	105,3	105,2	100,3	104,2
	VII	104,1	99,7	102,8	105,9	100,4	104,3	119,0	101,2	106,6	105,4	100,3	104,5
	VIII	104,3	100,0	102,7	106,8	100,6	104,9	116,2	99,1	105,6	106,6	100,7	105,2
	IX	103,9	100,1	102,8	108,4	101,7	106,7	114,3	100,8	106,4	108,7	101,9	107,2
	X	104,3	100,7	103,5	108,5	100,1	106,8	110,3	96,4	102,6	109,2	100,4	107,6
	XI	104,8	100,7	104,2	109,1	100,9	107,8	110,6	101,9	104,5	109,9	100,9	108,6
XII	104,6	100,4	104,6	108,2	100,4	108,2	105,9	101,3	105,9	109,0	100,3	109,0	
2012	I	104,1	100,7	100,7	107,9	100,1	100,1	108,0	101,9	101,9	108,5	99,8	99,8
	II	104,3	100,4	101,1	106,0	99,5	99,6	105,0	99,3	101,2	106,3	99,3	99,1
	III	103,9	100,5	101,7	104,4*	100,1	99,7	104,5*	99,4*	100,6*	104,4	100,1*	99,2*
	IV	104,0	100,6	102,2	104,4	100,7	100,4	98,8	98,6	99,2	104,4	100,5	99,7
	V	103,6	100,2	102,4	105,2	100,4	100,8	100,8	100,2	99,4	105,2	100,5	100,2
	VI	104,3	100,2	102,6	104,4	99,5	100,3	98,4	98,5	97,9	104,4	99,5	99,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano-montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2010	I–XII	103,3	x	•	106,1	x	•	99,9	x	•	42,12	59,84
2011	I–XII	103,5	x	•	105,5	x	•	101,0	x	•	74,24	81,99
2011	I–III	104,1	100,9	•	106,6	103,0	•	100,4	100,2	•	77,29	91,45
	IV–VI	103,2	100,2	•	105,0	100,6	•	100,7	100,5	•	77,61 ^b	93,70 ^b
	VII–IX	103,7	101,4	•	105,8	101,1	•	101,4	100,7	•	74,18 ^c	84,66 ^c
	X–XII	102,9	100,3	•	104,6	99,8	•	101,6	100,3	•	75,78 ^d	82,75 ^d
2012	I–III	103,6	101,6	•	104,8	103,3	•	101,4	99,9	•	80,61	79,39
	IV–VI	107,2	103,7	•	104,4	100,2	•	100,8	99,9	•	81,83 ^b	85,06 ^b
2011	IV	103,7	100,0	101,0	104,7	100,3	102,7	100,6	100,2	100,6	74,99	94,83
	V	103,5	100,0	101,0	104,6	100,3	103,0	100,7	100,2	100,8	79,22	99,22
	VI	102,4	100,1	101,1	105,6	100,7	103,7	100,8	100,3	101,1	80,10	99,07
	VII	103,3	101,0	102,1	106,4	100,4	104,1	101,1	100,2	101,3	73,59	86,16
	VIII	103,8	100,5	102,6	106,3	100,2	104,3	101,4	100,3	101,6	68,40	75,48
	IX	104,0	100,1	102,7	104,9	100,0	104,3	101,6	100,1	101,7	75,07	76,77
	X	102,8	100,0	102,7	104,7	99,6	103,9	101,6	100,1	101,8	82,62	75,35
	XI	102,9	100,1	102,8	104,3	99,8	103,7	101,7	100,0	101,8	78,56	74,75
XII	102,8	100,0	102,8	104,6	100,9	104,6	101,8	100,0	101,8	79,99	75,91	
2012	I	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
	II	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
	III	103,6	100,1	101,7	105,3*	100,4*	103,1*	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25
	IV	107,2	103,5	105,3	105,1	100,1	103,2	101,1	100,0	99,8	81,57	89,83
	V	107,3	100,1	105,4	104,7	99,9	103,1	100,9	99,9	99,7	82,81	93,34
	VI	107,2	100,0	105,4	103,4	99,4	102,5	100,4	99,8	99,5	85,05	90,69

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Za okres I-VI. c Za okres I-IX. d Za okres I-XII.

a See methodological notes item 15. b For I-VI period. c For I-IX period. d For I-XII period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana ^a Sold production ^a				Nakłady inwestycyjne ^{bc} Investment outlays ^{bc}	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b in mln zł	
		przemysłu ^d industry ^d		budowlano-montażowej construction and assembly				
		A	B	A	B			A
2010	I–XII	109,0	x	104,6	x	100,2	-44591,1	
2011	I–XII	107,5*	x	112,4*	x	109,4	-25124,4*	
2011	I–III	109,1	97,9	x	x	102,6	x	
	IV–VI	105,8	103,1	x	x	109,0	x	
	VII–IX	106,1	102,1	x	x	112,0	x	
	X–XII	109,7	106,4	x	x	110,8	x	
2012	I–III	104,9	93,7*	x	x	112,3	x	
	IV–VI	102,8	101,1	x	x	•	x	
2011	IV	106,7	90,7	115,6	109,7	•	-21585,5	
	V	107,8	102,7	123,9	125,9	•	-23728,3	
	VI	102,0	101,0	117,0	117,6	109,0	-20222,2	
	VII	101,8	94,0	116,5	96,6	•	-21083,6	
	VIII	107,9	104,1	110,8	101,5	•	-20680,7	
	IX	107,4	112,6	118,1	118,3	112,0	-21888,5	
	X	106,4	97,6	108,9	95,7	•	-22470,4	
	XI	108,5	100,5	113,0	92,5	•	-21573,4	
	XII	107,7	95,1	114,6	140,6	110,8	-25124,4*	
	2012	I	109,1	95,0	132,2	35,5	•	-5301,8
		II	104,8	99,2	112,0	94,5	•	-16515,6
		III	100,7	110,7	103,5	131,6	112,3	-22968,6*
IV		102,8	92,4	108,1	114,6	•	-24819,9	
V		104,3	104,2	106,2	123,7	•	-26981,1	
VI		101,2	98,0	94,9	105,1	•	-20923,5	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 19. d Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See methodological notes item 23. b Data on accrued base. c See general notes item 19. d See general notes item 11.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ruch naturalny ludności w 2011 r.					Vital statistics in 2011				
	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt ^b infants ^b	przyrost naturalny ^a natural increase ^a	małżeństwa marriages	urodzenia żywe live births	zgony deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	przyrost naturalny ^a natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności ^d per 1000 population ^d				
POLSKA	206471	388416	375501	1836	12915	5,41	10,17	9,83	4,73	0,34
POLAND										
Dolnośląskie	15106	27660	29396	155	-1736	5,26	9,62	10,23	5,60	-0,60
Kujawsko-pomorskie	11299	20971	19663	126	1308	5,46	10,14	9,50	6,01	0,63
Lubelskie	12150	21363	22981	95	-1618	5,64	9,92	10,67	4,45	-0,75
Lubuskie	5203	10421	9648	58	773	5,14	10,29	9,53	5,57	0,76
Łódzkie	12640	23952	30816	107	-6864	4,99	9,46	12,17	4,47	-2,71
Małopolskie	18484	35524	29727	152	5797	5,60	10,76	9,00	4,28	1,76
Mazowieckie	27506	57258	53080	195	4178	5,25	10,92	10,12	3,41	0,80
Opolskie	5210	8686	9719	33	-1033	5,08	8,47	9,48	3,80	-1,01
Podkarpackie	12323	21130	18214	112	2916	5,84	10,01	8,63	5,30	1,38
Podlaskie	6294	11155	11647	54	-492	5,29	9,37	9,79	4,84	-0,41
Pomorskie	12351	25059	19332	103	5727	5,51	11,18	8,63	4,11	2,56
Śląskie	25495	44803	47709	270	-2906	5,50	9,67	10,30	6,03	-0,63
Świętokrzyskie	6881	11600	13725	70	-2125	5,42	9,14	10,81	6,03	-1,67
Warmińsko-mazurskie	7643	14750	12940	70	1810	5,35	10,32	9,05	4,75	1,27
Wielkopolskie	19274	38082	30755	139	7327	5,64	11,14	8,99	3,65	2,14
Zachodniopomorskie	8612	16002	16149	97	-147	5,09	9,46	9,55	6,06	-0,09

a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych. d Dane wstępne.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births. d Preliminary data.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2012 r. Registered unemployed persons – end of June 2012		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a in % of civil economically active population ^a	Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w % Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %	Liczba zarejestrowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy - w czerwcu 2012 r. Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement - in June 2012	Bezrobotni - w czerwcu 2012 r. Unemployed persons - in June 2012	
	ogółem grand total					nowo zarejestrowani newly registered	wyrejestrowani removed from unemployment rolls
	w tysiącach in thousand	XII 2011=100				w tysiącach in thousand	
POLSKA	1 964,4	99,1	12,4	83,3	44	176,5	226,0
POLAND							
Dolnośląskie	143,7	100,1	12,5	80,4	33	14,3	18,4
Kujawsko-pomorskie	137,9	98,8	16,7	81,7	47	12,2	15,3
Lubelskie	119,8	97,8	13,0	90,3	48	8,7	12,3
Lubuskie	58,1	98,2	15,1	79,5	37	7,1	7,9
Łódzkie	143,2	103,3	13,1	83,0	77	11,7	14,5
Małopolskie	145,2	100,1	10,5	84,2	36	12,7	15,8
Mazowieckie	251,5	101,9	10,0	83,6	56	19,7	25,4
Opolskie	48,0	100,0	13,2	83,8	25	4,7	6,0
Podkarpackie	139,7	95,6	15,0	85,6	72	11,0	13,3
Podlaskie	64,3	97,5	13,8	87,7	92	4,9	5,9
Pomorskie	104,3	97,7	12,1	80,6	46	10,8	14,0
Śląskie	188,6	101,3	10,2	84,3	23	18,7	23,6
Świętokrzyskie	80,4	96,6	14,8	82,6	57	6,9	8,8
Warmińsko-mazurskie	102,0	95,0	19,2	80,8	97	9,2	12,4
Wielkopolskie	134,7	99,8	9,1	81,4	43	14,4	18,2
Zachodniopomorskie	103,1	94,7	16,7	81,9	48	9,5	14,1

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

a Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach - w czerwcu 2012 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock - in June 2012							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	VI 2011=100	w zł za 1dt in zł per dt	VI 2011=100	w zł za 1dt in zł per dt	VI 2011=100	w zł za 1 szt in zł per head	VI 2011=100
POLSKA	96,68	94,1	83,48	101,8	58,98	38,5	170,84	150,8
POLAND								
Dolnośląskie	•	x	•	x	60,17	30,3	•	x
Kujawsko-pomorskie	99,62	104,1	81,50	98,0	55,91	31,8	145,65	135,8
Lubelskie	89,07	91,7	70,00	98,7	50,17	42,2	165,09	168,8
Lubuskie	102,50	97,1	86,00	86,0	65,05	36,3	•	x
Łódzkie	101,90	98,0	87,72	107,4	49,12	32,3	158,15	150,4
Małopolskie	93,48	85,2	86,89	92,4	54,40	37,0	213,79	171,5
Mazowieckie	96,78	95,1	77,10	100,6	58,48	45,5	154,56	169,7
Opolskie	104,00	94,5	•	x	68,85	37,3	•	x
Podkarpackie	88,17	73,4	77,50	77,5	67,13	36,4	183,75	146,3
Podlaskie	97,03	96,6	75,14	99,7	52,13	45,3	171,67	156,1
Pomorskie	102,86	123,4	97,50	111,4	66,78	46,0	155,00	121,6
Śląskie	99,47	93,7	92,89	100,9	65,25	36,5	234,00	154,4
Świętokrzyskie	88,08	87,9	81,96	102,2	50,46	38,7	160,87	138,6
Warmińsko-mazurskie	94,56	103,6	•	x	66,03	49,5	171,78	95,4
Wielkopolskie	113,63	106,2	96,17	117,6	57,05	32,4	156,82	136,9
Zachodniopomorskie	103,33	123,6	82,00	115,5	70,14	40,2	•	x

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca Livestock – end of month							
	XII 2011				III 2012			
	bydło cattle		krowy cows		świnie pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2010=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	XII 2010=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	III 2011=100	w tysiącach sztuk in thousand heads	III 2011=100
POLSKA	5500,9	98,9	2568,0	97,4	11480,9	87,6	1113,9	95,4
POLAND								
Dolnośląskie	90,8	97,9	41,7	98,8	223,6	81,2	31,1	91,8
Kujawsko-pomorskie	446,6	97,4	168,0	92,7	1401,0	87,5	154,5	92,4
Lubelskie	351,4	101,6	171,8	99,0	643,1	81,9	66,0	105,7
Lubuskie	64,9	113,4	29,2	118,4	151,4	100,3	14,3	107,6
Łódzkie	459,0	94,3	219,7	95,9	972,0	83,9	86,3	93,4
Małopolskie	167,2	89,8	93,3	83,7	230,5	81,5	30,0	95,9
Mazowieckie	974,5	97,3	526,1	98,5	962,9	79,1	91,7	89,1
Opolskie	118,5	103,6	50,0	106,1	469,0	79,1	47,1	87,7
Podkarpackie	97,0	90,8	64,7	88,7	167,4	88,0	22,1	127,4
Podlaskie	895,0	97,4	455,8	95,9	370,5	79,4	37,4	92,1
Pomorskie	187,4	105,1	78,3	111,7	755,1	94,1	75,1	99,8
Śląskie	106,7	88,1	45,4	90,5	270,5	85,8	27,2	100,9
Świętokrzyskie	165,0	99,7	74,4	90,7	239,3	77,8	30,6	93,5
Warmińsko-mazurskie	427,8	103,5	213,6	106,3	536,8	88,7	56,9	94,5
Wielkopolskie	851,1	103,3	293,5	96,8	3763,6	94,1	311,9	97,0
Zachodniopomorskie	98,0	107,4	42,5	112,1	324,2	93,2	31,7	86,9

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tab](#)[Return to list of tabl](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a Industry ^a						Budownictwo Construction					
	I–VI 2012											
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w mln zł in mln zł	I–VI 2011= =100	w tys. in thous.	I–VI 2011= =100	w zł in zł	I–VI 2011= =100	w mln zł in mln zł	I–VI 2011= =100 ^b	w tys. in thous.	I–VI 2011= =100	w złotych in złoty	I–VI 2011= =100
POLSKA	566918,4	103,8	2475	99,3	3761,58	105,1	76784,2	108,3	482	104,1	3633,28	101,4
POLAND												
Dolnośląskie	52918,3	104,0	207	97,8	4028,87	104,1	5101,3	107,2	34	101,2	3998,06	102,8
Kujawsko-pomorskie	24573,4	106,4	126	98,1	3170,76	105,8	2575,8	106,7	24	103,3	3024,65	101,2
Lubelskie	14726,0	107,6	90	98,7	3505,87	106,7	2216,8	123,5	20	105,1	2958,51	102,9
Lubuskie	12857,0	98,0	65	100,2	3208,80	104,7	780,9	80,9	8	105,9	2814,66	98,1
Łódzkie	32846,7	113,8	171	97,3	3423,60	105,3	2881,0	98,2	24	103,7	3143,61	101,4
Małopolskie	36951,8	104,5	180	101,7	3640,27	105,0	5986,3	91,6	46	102,6	3145,51	96,3
Mazowieckie	116920,6	103,2	329	101,0	4325,62	103,5	25850,2	113,4	102	111,1	4892,54	99,7
Opolskie	10515,0	107,6	55	100,7	3362,23	104,7	1085,4	90,3	8	94,4	3118,42	99,8
Podkarpackie	17441,8	106,2	119	99,2	3120,05	105,0	2375,2	111,1	21	102,9	2834,75	97,8
Podlaskie	9236,5	109,1	47	100,3	3096,55	104,9	1810,0	105,6	10	100,6	3541,10	101,0
Pomorskie	39378,8	109,1	129	97,1	3759,46	104,2	4223,4	124,4	31	103,1	3302,49	98,6
Śląskie	99517,2	96,6	443	99,7	4437,21	105,4	8712,2	114,7	67	102,4	3443,03	102,8
Świętokrzyskie.....	11472,6	105,0	61	99,5	3307,44	105,6	2008,4	116,7	13	102,6	3081,39	105,8
Warmińsko-mazurskie	13544,7	103,8	79	98,7	3020,57	106,2	1298,7	104,4	14	103,4	2970,88	105,8
Wielkopolskie	59179,1	107,6	293	98,6	3525,48	106,3	7825,2	105,7	45	100,6	3505,08	103,6
Zachodniopomorskie	14839,1	103,7	81	100,9	3241,43	104,9	2053,2	89,4	15	103,5	3267,52	103,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania - w okresie I–VI 2012 r. Dwellings completed - in the period I–VI 2012					
	mieszkania dwellings		budownictwo indywidualne private construction	powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–VI 2011=100		w tys. m ² in thous. m ²	I–VI 2011=100	
POLSKA	68129	124,9	37695	7 177	115,9	5276
POLAND						
Dolnośląskie	7026	150,4	2846	651	136,9	376
Kujawsko-pomorskie	2789	106,8	1761	301	107,9	239
Lubelskie	3074	108,0	2042	334	105,1	274
Lubuskie	1595	132,9	1003	167	126,0	131
Łódzkie	3514	136,6	2285	404	125,9	320
Małopolskie	6952	116,3	3984	745	110,7	567
Mazowieckie	14179	139,7	5418	1 380	119,6	833
Opolskie	764	112,0	572	101	101,4	87
Podkarpackie	3063	121,9	2251	354	117,6	304
Podlaskie	2011	127,2	995	208	116,8	151
Pomorskie	5599	127,8	2727	549	119,9	375
Śląskie	4343	104,1	3347	561	100,3	484
Świętokrzyskie	1436	111,9	1187	157	113,3	144
Warmińsko-mazurskie	2012	123,6	1255	219	113,3	175
Wielkopolskie	6395	108,4	4269	725	109,1	588
Zachodniopomorskie	3377	141,1	1753	321	128,3	227

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 30 VI 2012 r. National economy entities ^a in the REGON register – as of 30 June 2012											
WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie co-operatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock	z liczby ogółem - spółki of total number companies		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
						z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
POLSKA	186	17120	334668	72697	10010	204	1710	278494	227	69371	2883703
POLAND											
Dolnośląskie	13	1368	27388	6786	776	15	110	23133	11	6550	229037
Kujawsko-pomorskie	6	964	12289	1744	342	11	42	10247	8	1644	140386
Lubelskie	5	1146	9492	1148	242	8	24	7449	6	1086	124978
Lubuskie	6	469	8045	2741	164	3	30	6929	5	2678	76400
Łódzkie	4	957	15387	2876	440	6	53	12246	21	2779	177069
Małopolskie	24	1122	25410	4037	718	9	98	19894	15	3768	253807
Mazowieckie	71	3118	99927	27777	3408	54	806	86186	54	26458	474403
Opolskie	2	479	5729	1417	125	2	30	4789	6	1366	71270
Podkarpackie	2	760	8257	1082	244	7	27	6337	7	1003	117033
Podlaskie	2	469	4920	592	105	3	19	3505	9	556	73178
Pomorskie	6	1039	23758	4321	810	13	125	20458	5	4121	191329
Śląskie	12	1141	36039	6024	1162	32	149	29600	29	5738	332641
Świętokrzyskie	3	480	5068	576	221	13	26	3873	2	533	83522
Warmińsko-mazurskie	4	692	6636	976	137	6	6	5371	7	953	85651
Wielkopolskie	20	1815	31428	6189	848	14	125	25597	32	5839	290389
Zachodniopomorskie	6	1101	14895	4411	268	8	40	12880	10	4299	162610

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.